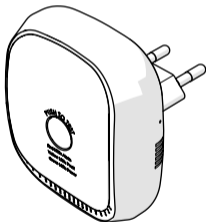


nedis

Zigbee gas detector

Use with Zigbee hub

ZBDG11CWT



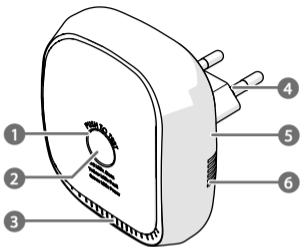
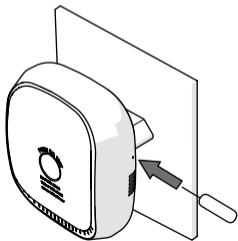
ned.is/zbdg11cwt

EN	Quick start guide	6
DE	Kurzanleitung	11
FR	Guide de démarrage rapide	17
NL	Snelstartgids	23
IT	Guida rapida all'avvio	28
ES	Guía de inicio rápido	34
PT	Guia de iniciação rápida	40
SV	Snabbstartsguide	46
FI	Pika-aloitusopas	51
NO	Hurtigguide	57
DA	Vejledning til hurtig start	62
HU	Gyors beüzemelési útmutató	67
PL	Przewodnik Szybki start	73

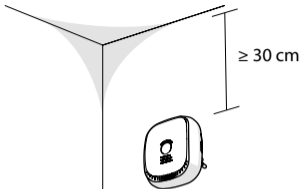
EL	Οδηγός γρήγορης εκκίνησης	79
SK	Rýchly návod	85
CS	Rychlý návod	90
RO	Ghid rapid de inițiere	96

Specifications

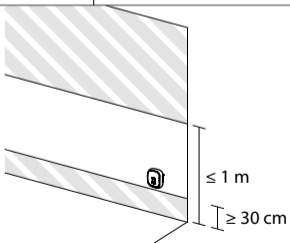
Product	Zigbee gas detector
Article number	ZBDG11CWT
Dimensions (l × w × h)	79 × 68 × 85 mm
Weight	92 g
Input power	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Fuse rating	Non-replaceable
Power consumption	1.5 W
Sensor lifespan	Up to 5 years
Alarm volume	70 dB/m
Alarm output	Visual and audible indication
Alarm gas density	6% LEL ±3% LEL (natural gas)
Operating temperature	-10 °C - 50 °C
Operating humidity	Maximum 95 % RH
Wireless technology	Zigbee
Zigbee transmission distance	Up to 50 m (open area)
FM frequency range	2400 - 2485 MHz
Maximum transmission power	13 dBm

A**C**

B



Natural gas
Town gas



LPG

Zigbee gas detector

ZBDG11CWT



For more information see the extended manual online: ned.is/zbdg11cwt

Intended use

This product is intended to detect gas build-up in residential environments.

The alarm goes off when the gas density exceeds the alarm level.

The product is intended for indoor use only.

Any modification of the product may have consequences for safety, warranty and proper functioning.

Main parts (image A)

- | | | | | | |
|---|---------------|---|------------|---|----------------|
| 1 | LED indicator | 3 | Air inlet | 5 | Pairing button |
| 2 | Test button | 4 | Power plug | 6 | Buzzer |

Safety instructions

WARNING

- Ensure you have fully read and understood the instructions in this document before you install or use the product. Keep the packaging and this document for future reference.
- Only use the product as described in this document.
- Do not use the product if a part is damaged or defective. Replace a damaged or defective product immediately.
- Do not drop the product and avoid bumping.
- This product may only be serviced by a qualified technician for maintenance to reduce the risk of electric shock.
- Do not expose the product to water or moisture.
- Test the product once every month to ensure the product still functions.
- Do not use gas, fire or any source of ignition to test the product.
- Do not paint the product.
- Do not use aerosols (air fresheners, hair spray, paint) near the product.
- Do not use this product in a dusty or smoky ambience.

- Some wireless products may interfere with implantable medical devices and other medical equipment, such as pacemakers, cochlear implants and hearing aids. Consult the manufacturer of your medical equipment for more information.
- Do not use the product at locations where the use of wireless devices is prohibited due to potential interference with other electronic devices, which may cause safety hazards.
- The product is intended for use in household environments for typical housekeeping functions. The product is not suitable for commercial or industrial applications nor for use on recreational or commercial vehicles.
- The installation of the product should not be used as a substitute for proper installation, use and maintenance of fuel fired facilities, including appropriate ventilation and exhaust systems.
- Make sure that the product is powered continuously for maximum safety. An interruption from the power source could cause a spark that could cause ignition.
- Be aware that gas can be smelled before the alarm goes off.
- Always check your home and appliances for potential problems after an alarm.
- Consult a qualified appliance technician to check your appliances if the alarm reactivates within 24 hours.
- Always notify the manufacturer if a problem with an appliance is identified.
- Never ignore an alarm.

Choosing a location (image B)

i Make sure the gas installation is in accordance with national regulations.

For safe use, it is recommended to install the product in the following locations:

- Every room with devices that are connected to gas.
- i** If this is not possible, install the product in room where gas is most likely to escape, e.g. the kitchen.

In areas with natural gas or town gas:

- Above the level of a possible gas leak.
- Above the level of the highest window or door opening.
- At least 30 cm from the ceiling.
- Within 1.5 m from the gas source.

In areas with LPG:

- At least 30 cm above the floor.
- At most 1 m above the floor.
- Within 1.5 m from the gas source.
- Away from exits.

Do not install the product:

- behind objects like curtains or closets.
- in temperatures below -10 °C.
- in temperatures above 40 °C.
- in turbulent air (near ceiling fans, air conditioners or open windows).
- in dirty, greasy or dusty areas.
- in damp or humid areas.
- directly above a sink.

To prevent unwanted alarms, do not install the product:

- directly above or next to devices that are connected to gas.
- near cooking devices.
- ⓘ Unwanted alarms may be caused by cooking vapours and small gas releases before ignition. The product is not malfunctioning.
- ⚠ Grease contamination may impede the sensitivity of the product.

Installing the product

1. Plug the product into a power outlet.
2. Wait 3 minutes to allow the product to warm up.
- ⓘ Do not press the test button **A** ② during warm up.
- ⓘ The LED indicator **A** ① lights up green when warm up is finished.

Installing the Nedis SmartLife app

1. Download the Nedis Smartlife app for Android or iOS on your phone via Google Play or the Apple App Store.
2. Open the Nedis Smartlife app on your phone.
3. Create an account with your mobile phone number or your e-mail address and tap *Continue*.

4. You will receive a verification code on your mobile phone or e-mail address.
5. Enter the received verification code.
6. Create a password and tap *Done*.
7. Tap *Add Home* to create a SmartLife Home.
8. Set your location, choose the rooms you want to connect with and tap *Done*.

Adding a product to the Nedis SmartLife app (image C)

1. Make sure the LED indicator **A 1** is burning green.
 2. Press and hold the pairing button **A 5** with a pin (not included) for 2 seconds.
- i** **A 1** Blinks green.
3. Tap + in the Nedis SmartLife app.
 4. Select the product type you want to add from the list.
 5. Follow the instructions in the Nedis SmartLife app.
 6. The alarm and battery status are shown in the Nedis SmartLife app.
 7. Press the test button **A 2** to test the connection. The alarm goes off notification is shown in the Nedis SmartLife app.

When the alarm goes off

When the alarm goes off:

- Extinguish all open flames.
- Extinguish all smoking materials.
- Switch off all gas appliances.
- Switch off the gas supply at the gas main control and/or the storage tank.
- Open doors and windows.



Never ignore an alarm.



Do not use a telephone in the building where the alarm goes off.



Do not switch any electrical devices (including gas detectors) on or off.

When the alarm stops or is reset and the reason for the alarm is identified:

1. Check if the combustible gas concentrations are low enough to safely enter the building.
2. Enter the building with care.
3. Identify the source of the gas and repair a leakage if present. If you can not find the source, contact a qualified technician.



Do not switch on the gas supply or any electrical devices before the source has been detected and fixed.

4. Make sure all devices are switched off.
5. Switch on the gas supply at the gas main control and/or the storage tank.

The product status is indicated through the LED indicator **A 1**. An overview of the different statuses and indications is shown in the table below.

Mode	LED indicator	Sound alarm	Information
Power up and warm up mode	The LED indicator A 1 blinks green, red and yellow alternately.	Off	Check installation to power the product. Warm up lasts approximately 3 minutes.
Standby mode	A 1 lights up green.	Off	After warm up, the product will activate standby automatically.
Test	The LED indicator A 1 blinks green, red and yellow alternately.	Three beeps continuously.	Press and release A 2 to test the product.
Alarm	The LED indicator A 1 blinks red.	Beeps continuously.	Presence of a high concentration of gas.
Malfunction	The LED indicator A 1 lights up yellow.	One long beep	The product is malfunctioning. Contact Nedis.

- Vacuum the product once a month to remove dust.
- Clean the air inlet **A 3** with a brush every 3 months.
- Clean the product regularly with a soft, clean, dry cloth. Avoid abrasives that can damage the surface.
- Do not use aggressive chemical cleaning agents such as ammonia, acid or acetone when cleaning the product.
- Do not clean the inside of the product.

-  Do not use aerosols (air fresheners, hair spray, paint) near the product.
-  Do not paint the product.

Declaration of Conformity

We, Nedis B.V. declare as manufacturer that the product ZBDG11WT from our brand Nedis®, produced in China, has been tested according to all relevant CE standards and regulations and that all tests have been passed successfully. This includes, but is not limited to the RED 2014/53/EU regulation.

The complete Declaration of Conformity (and the safety datasheet if applicable) can be found and downloaded via:

nedis.com/ZBDG11CWT#support

DE Kurzanleitung

Zigbee-Gasmelder

ZBDG11CWT



Weitere Informationen finden Sie in der erweiterten Anleitung online: nedis.com/zbdg11cwt

Bestimmungsgemäße Verwendung

Dieses Produkt ist für die Erkennung von Gasansammlungen in Wohnumgebungen vorgesehen. Der Alarm wird ausgelöst, wenn die Gasdichte die Alarmschwelle überschreitet.

Das Produkt ist nur zur Verwendung innerhalb von Gebäuden gedacht.

Jedliche Modifikation des Produkts kann Folgen für die Sicherheit, Garantie und ordnungsgemäße Funktionalität haben.

Hauptbestandteile (Abbildung A)

- | | | |
|--|---|---|
|  LED-Anzeige |  Lufteinlass |  Kopplungs-Taste |
|  Test-Taste |  Netzstecker |  Signalton |

Sicherheitshinweise

WARNUNG

- Vergewissern Sie sich, dass Sie die Anweisungen in diesem Dokument vollständig gelesen und

verstanden haben, bevor Sie das Produkt installieren oder verwenden. Heben Sie die Verpackung und dieses Dokument zum späteren Nachschlagen auf.

- Verwenden Sie das Produkt nur wie in diesem Dokument beschrieben.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn ein Teil beschädigt ist oder es einen Mangel aufweist. Ersetzen Sie ein beschädigtes oder defektes Produkt unverzüglich.
- Lassen Sie das Produkt nicht herunterfallen und vermeiden Sie Kollisionen.
- Dieses Produkt darf nur von einem ausgebildeten Techniker gewartet werden, um die Gefahr eines Stromschlags zu reduzieren.
- Setzen Sie das Produkt keinem Wasser oder Feuchtigkeit aus.
- Testen Sie das Produkt einmal im Monat, um sicherzustellen, dass es noch funktioniert.
- Verwenden Sie kein Gas, Feuer oder eine andere Zündquelle, um das Produkt zu testen.
- Übermalen Sie das Produkt nicht.
- Verwenden Sie keine Aerosole (Lufterfrischer, Haarspray, Sprühfarbe) in der Nähe des Produkts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht in staubigen oder rauchigen Umgebungen.
- Einige kabellose Produkte können implantierbare medizinische Geräte und andere medizinische Geräte wie Herzschrittmacher, Cochlea-Implantate und Hörgeräte stören. Wenden Sie sich für weitere Informationen an den Hersteller Ihres medizinischen Geräts.
- Verwenden Sie das Produkt nicht an Orten, an denen die Verwendung von drahtlosen Geräten aufgrund möglicher Interferenzen mit anderen elektronischen Geräten verboten ist, da dies zu Sicherheitsrisiken führen kann.
- Das Produkt ist für den Einsatz in häuslichen Umgebungen für typische hauswirtschaftliche Funktionen vorgesehen. Das Produkt ist nicht für gewerbliche oder industrielle Anwendungen und auch nicht für den Einsatz an Freizeit- oder Nutzfahrzeugen geeignet.
- Die Installation des Produkts sollte nicht als Ersatz für die ordnungsgemäße Installation, Verwendung und Wartung von brennstoffbefeuerten Anlagen verwendet werden, wozu auch geeignete Be- und Entlüftungssysteme zählen.
- Stellen Sie sicher, dass das Produkt kontinuierlich mit Strom versorgt wird, um maximale Sicherheit zu gewährleisten. Eine Unterbrechung der Stromzufuhr könnte einen Funken verursachen, der eine Entzündung auslösen könnte.
- Seien Sie sich bewusst, dass Gasgeruch auftreten kann, bevor der Alarm ausgelöst wird.
- Überprüfen Sie nach einem Alarm immer Ihre Wohnung und Geräte auf mögliche Probleme.
- Wenden Sie sich an einen qualifizierten Gerätetechniker, um Ihre Geräte zu überprüfen, wenn der Alarm innerhalb von 24 Stunden erneut aktiviert wird.

- Benachrichtigen Sie immer den Hersteller, wenn ein Problem mit einem Gerät festgestellt wird.
- Ignorieren Sie niemals einen Alarm.

Wahl des Installationsorts (Abbildung B)

i Stellen Sie sicher, dass die Gasinstallation den nationalen Vorschriften entspricht.

Für einen sicheren Betrieb wird empfohlen, das Produkt an den folgenden Orten zu installieren:

- Jeder Raum mit Geräten, die an Gas angeschlossen sind.
- i** Wenn dies nicht möglich ist, installieren Sie das Produkt in einem Raum, in dem Gas am ehesten austreten kann, z. B. in der Küche.

In Bereichen mit Erdgas oder Stadtgas:

- Oberhalb der Höhe eines möglichen Gasaustritts.
- Über der Höhe der höchsten Fenster- oder Türöffnung.
- Mindestens 30 cm von der Decke entfernt.
- Innerhalb von 1,5 m von der Gasquelle.

In Bereichen mit Flüssiggas:

- Mindestens 30 cm über dem Boden.
- Höchstens 1 m über dem Boden.
- Innerhalb von 1,5 m von der Gasquelle.
- Abseits von Ausgängen.

Installieren Sie das Produkt nicht:

- hinter Objekten wie Vorhängen oder Schränken.
- bei Temperaturen unter -10 °C.
- bei Temperaturen über 40 °C.
- in Luftströmen (in der Nähe von Deckenventilatoren, Klimaanlage oder offenen Fenstern).
- in schmutzigen, fettigen oder staubigen Bereichen.
- in feuchten oder nassen Bereichen.
- direkt über einem Waschbecken.

Um unerwünschte Alarme zu vermeiden, installieren Sie das Produkt nicht:

- direkt über oder neben Geräten, die an Gas angeschlossen sind.

- in der Nähe von Kochgeräten.
- ⓘ Unerwünschte Alarmer können durch Kochdünste und kleine Gasfreisetzungen vor der Zündung verursacht werden. Es liegt keine Fehlfunktion des Produkts vor.
- A** Verunreinigungen durch Fett können die Empfindlichkeit des Produkts beeinträchtigen.

Installation des Produkts

1. Stecken Sie das Produkt in eine Steckdose.
2. Warten Sie 3 Minuten, damit sich das Produkt erwärmen kann.
- ⓘ Drücken Sie während des Aufwärmens nicht die Test-Taste **A 2**.
- ⓘ Die LED-Anzeige **A 1** leuchtet grün, wenn das Aufwärmen abgeschlossen ist.

Installation der Nedis SmartLife App

1. Laden Sie die Nedis SmartLife-App für Android oder iOS aus dem Google Play Store oder dem Apple App Store auf Ihr Smartphone.
2. Öffnen Sie die Nedis SmartLife-App auf Ihrem Smartphone.
3. Erstellen Sie ein Konto mit Ihrer Mobiltelefonnummer oder Ihrer E-Mail-Adresse und tippen Sie auf *Continue (Fortsetzen)*.
4. Sie erhalten einen Bestätigungscode auf Ihrem Handy oder über Ihre E-Mail-Adresse.
5. Geben Sie den erhaltenen Bestätigungscode ein.
6. Erstellen Sie ein Passwort und tippen Sie auf *Done (Fertigstellung)*.
7. Tippen Sie auf *Add Home*, um ein SmartLife-Zuhause zu erstellen.
8. Legen Sie Ihren Standort fest, wählen Sie die Räume aus mit denen Sie eine Verbindung herstellen möchten, und tippen Sie auf *Done*.

Hinzufügen eines Produkts zur Nedis SmartLife-App (Abbildung C)

1. Vergewissern Sie sich, dass die LED-Anzeige **A 1** grün leuchtet.
2. Drücken Sie die Kopplungs-Taste **A 5** 2 Sekunden lang mit einem Stift (nicht im Lieferumfang enthalten).
- ⓘ **A 1** blinkt grün.
3. Tippen Sie auf + in der Nedis SmartLife-App.
4. Wählen Sie den Gerätetyp, den Sie hinzufügen möchten, aus der Liste aus.
5. Befolgen Sie die Anweisungen in der Nedis SmartLife-App.

6. Alarm- und Batteriestatus werden in der Nedis SmartLife-App angezeigt.
7. Drücken Sie die Test-Taste **A** ②, um die Verbindung zu testen. Die Benachrichtigung über den ausgelösten Alarm wird in der Nedis SmartLife-App angezeigt.

Wenn der Alarm ausgelöst wird

Wenn der Alarm ausgelöst wird:

- Löschen Sie alle offenen Flammen.
- Löschen Sie sämtliches rauchendes Material.
- Schalten Sie alle Gasgeräte aus.
- Trennen Sie die Gaszufuhr am Gashaupthahn und/oder an der Gasflasche.
- Öffnen Sie Türen und Fenster.

 Ignorieren Sie niemals einen Alarm.

 Benutzen Sie kein Telefon in dem Gebäude, in dem der Alarm ausgelöst wurde.

 Schalten Sie keine elektrischen Geräte (einschliesslich Gasmelder) ein oder aus.

Wenn der Alarm aufhört oder zurückgesetzt wird und der Grund für den Alarm ermittelt ist:



1. Prüfen Sie, ob die Konzentration brennbarer Gase niedrig genug ist, um das Gebäude gefahrlos betreten zu können.
2. Betreten Sie das Gebäude mit Vorsicht.
3. Stellen Sie die Gasaustrittsquelle fest und reparieren Sie ein eventuell vorhandenes Leck. Wenn Sie die Quelle nicht finden können, wenden Sie sich an einen qualifizierten Techniker.

Schalten Sie die Gasversorgung oder elektrische Geräte erst ein, wenn die Quelle gefunden und das Leck behoben wurde.

4. Vergewissern Sie sich, dass alle Geräte ausgeschaltet sind.
5. Öffnen Sie die Gaszufuhr am Gashaupthahn und/oder an der Gasflasche.

Der Produktstatus wird durch die LED-Anzeige **A** ① angezeigt. Eine Übersicht über die verschiedenen Zustände und Anzeigen finden Sie in der folgenden Tabelle.

Modus	LED-Anzeige	Alarmton	Information
Einschalt- und Aufwärmmodus	Die LED-Anzeige A 1 blinkt abwechselnd grün, rot und gelb.	Aus	Prüfen Sie die Installation, die das Produkt mit Strom versorgt. Das Aufwärmen dauert etwa 3 Minuten.
Standby-Modus	A 1 leuchtet grün auf.	Aus	Nach dem Aufwärmen aktiviert das Produkt automatisch den Standby-Modus.
Test	Die LED-Anzeige A 1 blinkt abwechselnd grün, rot und gelb.	Es ertönen kontinuierlich drei signaltone.	Drücken Sie A 2 und lassen Sie sofort wieder los, um das Produkt zu testen.
Alarm	Die LED-Anzeige A 1 blinkt rot.	Kontinuierlicher Piepton.	Vorhandensein einer hohen Gaskonzentration.
Störung	Die LED-Anzeige A 1 leuchtet gelb auf.	Ein langer Piepton	Das Produkt hat eine Fehlfunktion. Nehmen Sie Kontakt mit Nedis auf.

- Saugen Sie das Produkt einmal im Monat ab, um Staub zu entfernen.
 - Reinigen Sie den Lufteinlass **A 3** alle 3 Monate mit einer Bürste.
 - Reinigen Sie das Produkt regelmäßig mit einem weichen, sauberen und trockenen Tuch. Vermeiden Sie scheuernde Reinigungsmittel, welche die Oberfläche beschädigen können.
 - Verwenden Sie keine aggressiven chemischen Reinigungsmittel wie Ammoniak, Säuren oder Aceton zur Reinigung des Produkts.
 - Reinigen Sie nicht die Innenseite des Produkts.
-  Verwenden Sie keine Aerosole (Lufterfrischer, Haarspray, Sprühfarbe) in der Nähe des Produkts.
-  Übermalen Sie das Produkt nicht.

Konformitätserklärung

Wir, Nedis B.V., erklären als Hersteller, dass das Produkt ZBDG11WT unserer Marke Nedis®, produziert in China, nach allen geltenden CE-Standards und Vorschriften getestet wurde und alle diese Tests erfolgreich bestanden hat. Dies gilt unter anderem auch für die Richtlinie RED 2014/53/EU.

Die vollständige Konformitätserklärung (und das Sicherheitsdatenblatt, falls zutreffend) steht zum Download zur Verfügung unter:
nedis.de/ZBDG11CWT#support

FR

Guide de démarrage rapide

Détecteur de gaz Zigbee

ZBDG11CWT



Pour plus d'informations, consultez le manuel détaillé en ligne : ned.is/zbdg11cwt

Utilisation prévue

Ce produit est destiné à détecter l'accumulation de gaz dans des environnements résidentiels. L'alarme se déclenche lorsque la densité de gaz dépasse le niveau d'alarme.

Le produit est prévu pour un usage intérieur uniquement.

Toute modification du produit peut avoir des conséquences sur la sécurité, la garantie et le bon fonctionnement.

Pièces principales (image A)

- | | | | | | |
|---|----------------|---|----------------------|---|--------------------|
| 1 | Voyant LED | 3 | Entrée d'air | 5 | Bouton d'appairage |
| 2 | Bouton de test | 4 | Fiche d'alimentation | 6 | Sonnerie |

Consignes de sécurité

AVERTISSEMENT

- Assurez-vous d'avoir entièrement lu et compris les instructions de ce document avant d'installer ou d'utiliser le produit. Conservez l'emballage et le présent document pour référence ultérieure.
- Utilisez le produit uniquement comme décrit dans le présent document.

- Ne pas utiliser le produit si une pièce est endommagée ou défectueuse. Remplacez immédiatement un produit endommagé ou défectueux.
- Ne pas laisser tomber le produit et éviter de le cogner.
- Ce produit ne peut être réparé que par un technicien qualifié afin de réduire les risques d'électrocution.
- Ne pas exposer le produit à l'eau ou à l'humidité.
- Testez le produit une fois par mois pour vous assurer qu'il fonctionne toujours.
- Ne pas utiliser de gaz, de feu ou toute autre source d'ignition pour tester le produit.
- Ne pas peindre le produit.
- Ne pas utiliser d'aérosols (assainisseurs d'air, laque pour les cheveux, peinture) à proximité du produit.
- Ne pas utiliser le produit dans une atmosphère poussiéreuse ou enfumée.
- Certains produits sans fil peuvent interférer avec des appareils médicaux implantables et d'autres équipements médicaux, tels que des stimulateurs cardiaques, des implants cochléaires et des aides auditives. Pour plus d'informations, consultez le fabricant de votre équipement médical.
- Ne pas utiliser le produit dans des endroits où l'utilisation d'appareils sans fil est interdite en raison d'interférences potentielles avec d'autres appareils électroniques, ce qui peut entraîner des risques pour la sécurité.
- Le produit est destiné à être utilisé dans des environnements domestiques pour des fonctions ménagères typiques. Le produit ne convient pas à des applications commerciales ou industrielles ni à une utilisation sur des véhicules récréatifs ou commerciaux.
- L'installation du produit ne doit pas remplacer l'installation, l'utilisation et l'entretien appropriés d'installations alimentées au combustible, y compris de systèmes de ventilation et d'échappement appropriés.
- Assurez-vous que le produit soit alimenté en continu pour une sécurité maximale. Une interruption de la source d'alimentation pourrait causer une étincelle susceptible de provoquer une inflammation.
- Soyez conscient que le gaz peut être senti avant que l'alarme ne se déclenche.
- Après une alarme, vérifiez toujours l'absence de problèmes potentiels dans votre maison et sur vos appareils.
- Consultez un technicien qualifié pour vérifier vos appareils si l'alarme se réactive dans les 24 heures.

- Toujours informer le fabricant si un problème avec un appareil est identifié.
- N'ignorez jamais une alarme.

Choisir un emplacement (image B)

i Assurez-vous que l'installation de gaz soit conforme aux réglementations nationales. Pour une utilisation en toute sécurité, il est recommandé d'installer le produit aux emplacements suivants :

- Chaque pièce avec des appareils raccordés au gaz.
- i** Si ce n'est pas possible, installez le produit dans la pièce où le gaz est le plus susceptible de s'échapper, par exemple la cuisine.

Dans les zones au gaz naturel ou au gaz de ville :

- Au-dessus du niveau d'une éventuelle fuite de gaz.
- Au-dessus du niveau de l'ouverture la plus haute de la fenêtre ou de la porte.
- À au moins 30 cm du plafond.
- À moins de 1,5 m de la source de gaz.

Dans les zones au GPL :

- Au moins 30 cm au-dessus du sol.
- Au maximum 1 m au-dessus du sol.
- À moins de 1,5 m de la source de gaz.
- Loin des sorties.

Ne pas installer le produit :

- derrière des objets comme des rideaux ou des placards.
- à des températures inférieures à -10 °C.
- à des températures supérieures à 40 °C.
- dans l'air turbulent (à proximité de ventilateurs de plafond, de climatiseurs ou de fenêtres ouvertes).
- dans des endroits sales, gras ou poussiéreux.
- dans des endroits mouillés ou humides.
- directement au-dessus d'un évier.

Afin d'éviter des alarmes indésirables, n'installez pas le produit :

- directement au-dessus ou à côté d'appareils raccordés au gaz.
 - à proximité d'appareils de cuisson.
 - ① Des alarmes indésirables peuvent être provoquées par des vapeurs de cuisson et de petits dégagements de gaz avant l'allumage. Le produit n'a pas de dysfonctionnement.
- A** La contamination par la graisse peut entraver la sensibilité du produit.

Installer le produit

1. Branchez le produit sur une prise de courant.
2. Attendez 3 secondes afin de permettre au produit de préchauffer.
- ① N'appuyez pas sur le bouton de test **A** ② pendant l'e préchauffage.
- ① Le voyant LED **A** ① s'allume en vert une fois le préchauffage terminé.

Installez l'application Nedis SmartLife

1. Téléchargez l'application Nedis Smartlife pour Android ou iOS sur votre téléphone via Google Play ou l'App Store d'Apple.
2. Ouvrez l'application Nedis Smartlife sur votre téléphone.
3. Créez un compte avec votre numéro de téléphone mobile ou votre adresse e-mail et appuyez sur *Continue (Continuer)*.
4. Vous recevrez un code de vérification sur votre téléphone mobile ou votre adresse e-mail.
5. Entrez le code de vérification reçu.
6. Créez un mot de passe et appuyez sur *Done*.
7. Appuyez sur *Add Home* pour créer une maison SmartLife.
8. Définissez votre emplacement, choisissez les pièces avec lesquelles vous souhaitez vous connecter et appuyez sur *Done*.

Ajouter un produit à l'application Nedis SmartLife (image C)


1. Assurez-vous que le voyant LED **A** ① soit allumé en vert.
2. Appuyez et maintenez le bouton d'appairage **A** ⑤ avec une épingle (non incluse) pendant 2 secondes.
- ① **A** ① clignote en vert.
3. Appuyez sur + dans l'application Nedis SmartLife.
4. Sélectionnez le type d'appareil que vous souhaitez ajouter dans la liste.

5. Suivez les instructions dans l'application Nedis SmartLife.
6. Les statuts de l'alarme et de la pile sont affichés dans l'application Nedis SmartLife.
7. Appuyez sur le bouton de test **A** ② pour tester la connexion. La notification de déclenchement de l'alarme s'affiche dans l'application Nedis SmartLife.

Quand l'alarme se déclenche

Quand l'alarme se déclenche:

- Éteignez toutes les flammes nues.
- Éteignez toutes les matières en combustion.
- Éteignez tous les appareils à gaz.
- Coupez l'alimentation en gaz au niveau de la commande principale de gaz et/ou du réservoir de stockage.
- Ouvrez portes et fenêtres.

 N'ignorez jamais une alarme.

 N'utilisez pas de téléphone dans le bâtiment où l'alarme se déclenche.

 Ne mettez en marche ou à l'arrêt aucun appareil électrique (y compris les détecteurs de gaz).

Lorsque l'alarme s'arrête ou est réinitialisée et que la cause de l'alarme est identifiée :

1. Vérifiez si les concentrations de gaz combustibles sont suffisamment faibles pour entrer en toute sécurité dans le bâtiment.
2. Entrez dans le bâtiment avec prudence.
3. Identifiez la source du gaz et réparez une fuite si présente. Si vous ne trouvez pas la source, contactez un technicien qualifié.

N'activez pas l'alimentation en gaz ou tout autre appareil électrique avant que la source n'ait été détectée et réparée.

4. Assurez-vous que tous les appareils soient hors tension.
5. Ouvrez l'alimentation en gaz au niveau de la commande principale de gaz et/ou du réservoir de stockage.

Le statut du produit est indiqué par le voyant LED **A** ①. Un aperçu des différents statuts et voyants est présenté dans le tableau ci-dessous.

Mode	Voyant LED	Alarme sonore	Informations
Mode de mise sous tension et de préchauffage	Le voyant LED A 1 clignote alternativement en vert, rouge et jaune.	Arrêt	Vérifiez l'installation pour alimenter le produit. Le préchauffage dure environ 3 minutes.
Mode veille	A 1 s'allume en vert.	Arrêt	Après le préchauffage, le produit active automatiquement la veille.
Tester	Le voyant LED A 1 clignote alternativement en vert, rouge et jaune.	Trois bips en continu.	Appuyez et relâchez A 2 pour tester le produit.
Alarme	Le voyant LED A 1 clignote en rouge.	Bips en continu.	Présence d'une forte concentration de gaz.
Dysfonctionnement	Le voyant LED A 1 s'allume en jaune.	Un bip long	Le produit fonctionne mal. Contactez Nedis.

- Passez l'aspirateur sur le produit une fois par mois pour enlever la poussière.
 - Nettoyez l'entrée d'air **A 3** avec une brosse tous les 3 mois.
 - Nettoyez régulièrement le produit avec un chiffon doux, propre et sec. Évitez les abrasifs qui peuvent endommager la surface.
 - N'utilisez pas de nettoyeurs chimiques agressifs tels que de l'ammoniac, de l'acide ou de l'acétone lors du nettoyage du produit.
 - Ne pas nettoyer l'intérieur du produit.
- A** Ne pas utiliser d'aérosols (assainisseurs d'air, laque pour les cheveux, peinture) à proximité du produit.
- A** Ne pas peindre le produit.

Déclaration de conformité

Nous, Nedis B.V., déclarons en tant que fabricant que le produit ZBDG11WT de notre marque Nedis®, produit en Chine, a été testé conformément à toutes les normes et réglementations CE en vigueur et que tous les tests ont été réussis. Cela inclut, sans toutefois s'y limiter, la directive RED 2014/53/UE.

La Déclaration de conformité complète (et la fiche de sécurité le cas échéant) peut être trouvée et téléchargée via:

nedis.fr/ZBDG11CWT#support

NL

Snelstartgids

Zigbee-gasdetector

ZBDG11CWT



Zie voor meer informatie de uitgebreide handleiding online: ned.is/zbdg11cwt

Bedoeld gebruik

Dit product is bedoeld om gasophoping in woonomgevingen te detecteren.

Zodra de gasdichtheid het alarmniveau overschrijdt gaat het alarm af.

Het product is enkel bedoeld voor gebruik binnenshuis.

Elke wijziging van het product kan gevolgen hebben voor de veiligheid, garantie en correcte werking.

Belangrijkste onderdelen (afbeelding A)

- | | | | | | |
|---|---------------|---|---------------|---|----------------|
| 1 | LED-indicator | 3 | Luchtinlaat | 5 | Koppelingsknop |
| 2 | Testknop | 4 | Voedingskabel | 6 | Zoemer |

Veiligheidsvoorschriften

WAARSCHUWING

- Zorg ervoor dat u de instructies in dit document volledig gelezen en begrepen heeft voordat u het product installeert of gebruikt. Bewaar de verpakking en dit document voor toekomstig gebruik.
- Gebruik het product alleen zoals in dit document beschreven.
- Gebruik het product niet als een onderdeel beschadigd of defect is. Vervang een beschadigd of defect product onmiddellijk.
- Laat het product niet vallen en voorkom stoten.
- Dit product mag voor onderhoud alleen worden geopend door een erkend technicus om het risico op elektrische schokken te verkleinen.
- Stel het product niet bloot aan water of vocht.

- Test het product elke maand om er zeker van te zijn dat het product nog steeds functioneert.
- Gebruik geen gas, vuur of een ontstekingsbron om het product te testen.
- Verf het product niet.
- Gebruik geen spuitbussen (luchtverfrissers, haarlak, verf) in de buurt van het product.
- Gebruik dit product niet in stoffige of rokerige omgevingen.
- Sommige draadloze apparaten kunnen storing veroorzaken op implanteerbare medische apparaten en andere medische apparatuur, zoals pacemakers, cochleaire implantaten en hoortoestellen. Voor meer informatie, raadpleeg de fabrikant van uw medische apparatuur.
- Gebruik het product niet waar het gebruik van draadloze apparaten verboden is. Dit kan een storing van andere elektronische apparaten en dus veiligheidsrisico's veroorzaken.
- Het product is bedoeld voor gebruik in huishoudelijke omgevingen voor typische huishoudelijke taken. Het product is niet geschikt voor commerciële of industriële toepassingen of voor gebruik in recreatieve of commerciële voertuigen.
- De installatie van het product mag niet worden gebruikt ter vervanging van de juiste installatie, het juiste gebruik en onderhoud van met brandstof gestookte voorzieningen, met inbegrip van ventilatie- en afzuigsystemen.
- Zorg ervoor dat het product, voor maximale veiligheid, voortdurend van stroom voorzien wordt. Een onderbreking van de stroombron kan een vonk veroorzaken, wat tot ontsteking van het gas kan leiden.
- Houd er rekening mee dat het gas al te ruiken is voordat het alarm afgaat.
- Controleer uw huis en uw apparaten steeds op potentiële problemen na een alarm.
- Raadpleeg een gekwalificeerde installateur om uw apparaten te controleren als het alarm binnen 24 uur opnieuw aanslaat.
- Verwittig steeds de producent indien er zich een probleem voordoet met een apparaat.
- Negeer nooit een alarm.

Een locatie kiezen (afbeelding B)

i Zorg ervoor dat de gasinstallatie in overeenstemming met de nationale regelgeving is.

Voor een veilig gebruik is het aanbevolen om het product te installeren op de volgende plaatsen:

- Elke ruimte met op het gas aangesloten apparaten.
- i** Als dit niet mogelijk is, installeer het product dan in een ruimte waar gas het meest waarschijnlijk zal ontsnappen, zoals de keuken.

In gebieden met aardgas of stadsgas:

- Boven het niveau van een mogelijk gaslek.
- Boven het niveau van de hoogste raam- of deuropening.
- Ten minste 30 cm onder het plafond.
- Binnen 1,5 m vanaf de gasbron.


In gebieden met LPG:

- Ten minste 30 cm boven de vloer.
- Ten hoogste 1 m boven de vloer.
- Binnen 1,5 m vanaf de gasbron.
- Niet in de buurt van uitgangen.

Installeer het product niet in:

- achter voorwerpen zoals een gordijn of kast.
- temperaturen van minder dan -10 °C.
- temperaturen van meer dan 40 °C.
- turbulente lucht (nabij plafondventilators, airconditioners of open ramen).
- vuile, vette of stoffige ruimten.
- in vochtige ruimtes.
- direct boven een gootsteen.

Om ongewenste alarmen te voorkomen, dient u het product niet te installeren:

- direct boven of naast apparaten die op gas zijn aangesloten.
- in de buurt van kooktoestellen.
-  Vrijkomende kookdampen en kleine gasemissies voorafgaand aan de ontsteking kunnen ongewenste alarmen veroorzaken. Het product werkt niet.
-  Vetverontreiniging kan de gevoeligheid van het product belemmeren.

Het product installeren

1. Sluit het product aan op een stopcontact.
2. Wacht 3 minuten zodat het product kan opwarmen.
-  Druk gedurende het opwarmen niet op de testknop **A**.
-  Het LED-indicatorlampje **A** gaat groen branden wanneer het opwarmen voltooid is.

De Nedis SmartLife app installeren

1. Download de Nedis Smartlife app voor Android of iOS op je telefoon via Google Play of de Apple App Store.
2. Open de Nedis Smartlife app op je telefoon.
3. Maak een account aan met uw mobiele telefoonnummer of e-mailadres en tik op *Continue*.
4. U ontvangt een verificatiecode op uw mobieltje of e-mailadres.
5. Voer de ontvangen verificatiecode in.
6. Maak een wachtwoord aan en tik op *Done*.
7. Tik op *Add Home* om een SmartLife-huis aan te maken.
8. Stel je locatie in, kies de ruimtes waar je mee wilt verbinden en tik op *Done*.

Een product toevoegen aan de Nedis SmartLife app (afbeelding C)

1. Controleer of het LED-indicatorlampje **A 1** groen brandt.
2. Houd de pairing-knop **A 5** gedurende 2 seconden ingedrukt met een pin (niet meegeleverd).
-  **A 1** knippert groen.
3. Tik op + in de Nedis SmartLife app.
4. Selecteer uit de lijst het apparaat-type dat u wilt toevoegen.
5. Volg de aanwijzingen in de Nedis SmartLife app op.
6. De alarm- en batterijstatus worden weergegeven in de Nedis SmartLife-app.
7. Druk op de testknop **A 2** om de verbinding te testen. De melding dat het alarm uitgaat wordt in de Nedis SmartLife-app getoond.

Als het alarm aanslaat

Als het alarm aanslaat:

- Doof alle open vlammen.
 - Door alle rokende materialen.
 - Schakel alle gastoestellen uit.
 - Sluit de gastoevoer af bij de gashoofdbediening en/of de opslagtank.
 - Open deuren en ramen.
-  Negeer nooit een alarm.
-  Gebruik geen telefoon in het gebouw waar het alarm afgaat.
-  Schakel geen elektrische apparaten (inclusief gasdetectoren) in of uit.

Wanneer het alarm stopt of gereset wordt en de reden voor het alarm geïdentificeerd wordt:


1. Controleer of de concentraties brandbaar gas laag genoeg zijn om het gebouw veilig te betreden.
2. Wees op uw hoede bij het betreden van het gebouw.
3. Zoek de bron van het gas en repareer een eventuele lekkage. Als u de bron niet kunt vinden, neem dan contact op met een erkend monteur.


Schakel de gastoevoer of elektrische apparaten niet in voordat de bron is opgespoord en gerepareerd.


4. Zorg ervoor dat alle apparaten uitgeschakeld zijn.
5. Schakel de gastoevoer in bij de gashoofdbediening en/of de opslagtank.

De productstatus wordt aangegeven via het LED-indicatorlampje **A 1**. In de onderstaande tabel wordt een overzicht van de verschillende statussen en indicaties getoond.

Modus	LED-indicator	Geluidsalarm	Informatie
Opstart- en opwarmingsmodus	Het LED-indicatorlampje A 1 knippert afwisselend groen, rood en geel.	Uit	Controleer de installatie om het product van stroom te voorzien. Het opwarmen duurt ongeveer 3 minuten.
Stand-by modus	A 1 gaat groen branden.	Uit	Na de opwarming activeert het product automatisch de stand-by modus.
Test	Het LED-indicatorlampje A 1 knippert afwisselend groen, rood en geel.	Drie continue pieptonen.	Houd A 2 ingedrukt om het product te testen.
Alarm	Het LED-indicatorlampje A 1 knippert rood.	Piept continu.	Aanwezigheid van een hoge gasconcentratie.
Defect	Het LED-indicatorlampje A 1 brandt geel.	Eén lange pieptoon	Het product is defect. Neem contact op met Nedis.

- Stofzuig het product één keer per maand om stof te verwijderen.
- Reinig elke 3 maanden de luchtinlaat **A**  met een borstel.
- Reinig het product regelmatig met een zachte, schone, droge doek. Vermijd schuurmiddelen die het oppervlak kunnen beschadigen.
- Gebruik geen agressieve chemische reinigingsmiddelen zoals ammoniak, zuur of aceton bij het schoonmaken van het product.
- Reinig de binnenkant van het product niet.

 Gebruik geen spuitbussen (luchtverfrissers, haarlak, verf) in de buurt van het product.

 Verf het product niet.

Verklaring van overeenstemming

Wij, Nedis B.V. verklaren als fabrikant dat het product ZBDG11WT van ons merk Nedis®, geproduceerd in China, is getest conform alle relevante CE-normen en voorschriften en dat alle tests met succes zijn doorstaan. Dit omvat, maar is niet beperkt tot de richtlijn RED 2014/53/EU.

De volledige conformiteitsverklaring (en het blad met veiligheidsgegevens indien van toepassing) kan worden gevonden en gedownload via nedis.nl/ZBDG11CWT#support

IT Guida rapida all'avvio

Rilevatore di gas Zigbee

ZBDG11CWT



Per maggiori informazioni vedere il manuale esteso online: ned.is/zbdg11cwt

Uso previsto

Questo prodotto è destinato al rilevamento di accumuli di gas all'interno di ambienti domestici. L'allarme scatta quando la densità del gas supera il livello di allarme.

Il prodotto è inteso solo per utilizzo in interni.

Eventuali modifiche al prodotto possono comportare conseguenze per la sicurezza, la garanzia e il corretto funzionamento.

Parti principali (immagine A)

- | | | | | | |
|---|-------------------|---|------------------------|---|---------------------------|
| 1 | Spia LED | 3 | Ingresso dell'aria | 5 | Pulsante di accoppiamento |
| 2 | Pulsante di prova | 4 | Spina di alimentazione | 6 | Cicalino |

Istruzioni di sicurezza

ATTENZIONE

- Assicurarsi di aver letto e compreso pienamente le istruzioni presenti nel documento prima di installare o utilizzare il prodotto. Conservare la confezione e il presente documento per farvi riferimento in futuro.
- Utilizzare il prodotto solo come descritto nel presente documento.
- Non utilizzare il prodotto se una parte è danneggiata o difettosa. Sostituire immediatamente un prodotto danneggiato o difettoso.
- Non far cadere il prodotto ed evitare impatti.
- Il prodotto può essere riparato e sottoposto a manutenzione esclusivamente da un tecnico qualificato per ridurre il rischio di scosse elettriche.
- Non esporre il prodotto all'acqua o all'umidità.
- Provare il prodotto una volta al mese per assicurarsi che funzioni ancora.
- Non utilizzare gas, fiamme o sorgenti di accensione per testare il prodotto.
- Non verniciare il prodotto.
- Non usare aerosol (deodoranti per ambienti, lacche per capelli, vernici) vicino al prodotto.
- Non utilizzare il prodotto in un ambiente fumoso o polveroso.
- Alcuni prodotti wireless possono interferire con dispositivi medici impiantabili e altre apparecchiature mediche come pacemaker, impianti cocleari e apparecchi acustici. Consultare il produttore della propria apparecchiatura medica per maggiori informazioni.
- Non utilizzare il prodotto in aree in cui l'utilizzo di dispositivi wireless è vietato a causa delle potenziali interferenze con altri dispositivi elettronici che potrebbero mettere in pericolo la sicurezza.
- Il prodotto è inteso per essere usato in ambienti domestici per le normali funzioni domestiche. Il prodotto non è adatto per usi commerciali o industriali, né per essere usato su veicoli ricreazionali o commerciali.
- Il prodotto non deve essere installato in sostituzione di idonee operazioni di montaggio, utilizzo e manutenzione di impianti alimentati a combustibile, inclusi sistemi appropriati di ventilazione e scarico.

- Per garantire la massima, assicurarsi che il prodotto sia alimentato costantemente. L'interruzione della fonte di alimentazione potrebbe causare delle scintille che possono innescare delle accensioni.
- Tenere presente che il gas può essere percepito prima che l'allarme scatti.
- Dopo l'attivazione dell'allarme controllare sempre che la casa e gli apparecchi domestici non presentino potenziali problemi.
- Se l'allarme si riattiva entro 24 ore consultare un tecnico qualificato per controllare gli apparecchi.
- Informare sempre il produttore qualora sia stato riscontrato un problema con un apparecchio.
- Non ignorare l'allarme.

Scelta del luogo (immagine B)

i Assicurarsi che l'impianto di gas rispetti le normative nazionali.

Per un utilizzo sicuro si consiglia di installare il prodotto nei luoghi seguenti:

- Ogni camera con apparecchi collegati al gas.
- i** Se ciò non è possibile, installare il prodotto in stanze in cui è più probabile che il gas possa defluire, ad es. la cucina.

In aree con gas naturali o gas di città:

- al di sopra del livello di una possibile perdita di gas.
- Al di sopra del livello della finestra o della porta più alta che si apre.
- Ad almeno 30 cm dal soffitto.
- Entro 1,5 m dalla fonte di gas.

In aree con GPL:

- almeno 30 cm al di sopra del pavimento.
- Almeno 1 m al di sopra del pavimento.
- Entro 1,5 m dalla fonte di gas.
- Lontano dalle uscite.

Non installare il prodotto:

- dietro a oggetti come tende o armadi.

- a temperature inferiori a -10 °C.
- a temperature superiori a 40 °C.
- in presenza di aria turbolenta (vicino a ventilatori a soffitto, climatizzatori o finestre aperte).
- in zone sporche, oleose o polverose.
- In aree bagnate o umide.
- Direttamente al di sopra di un lavello.

Per prevenire allarmi indesiderati, evitare di installare il prodotto:

- direttamente al di sopra o in prossimità di apparecchi collegati al gas.
- Vicino ad apparecchi di cottura.
- ❗ Gli allarmi indesiderati potrebbero essere causati dai vapori di cottura e da piccoli rilasci di gas prima dell'accensione. Il prodotto non è guasto.
- ⚠ Le contaminazioni di grasso potrebbero compromettere la sensibilità del prodotto.

Installazione del prodotto

1. Inserire il prodotto in una presa elettrica.
2. Attendere 3 minuti per consentire al prodotto di riscaldarsi.
- ❗ Non premere il pulsante di test **A** 2 durante il riscaldamento.
- ❗ La spia LED **A** 1 diventa verde al termine della fase di riscaldamento.

Installazione dell'app SmartLife di Nedis

1. Scaricare l'app Nedis Smartlife per Android o iOS sul telefono tramite Google Play o l'Apple App Store.
2. Aprire l'app Nedis Smartlife sul telefono.
3. Creare un account con il proprio numero di telefono cellulare o indirizzo e-mail e toccare *Continua*.
4. Si riceverà un codice di verifica sul cellulare o al proprio indirizzo e-mail.
5. Immettere il codice di verifica ricevuto.
6. Creare una password e toccare *Done*.
7. Toccare *Add Home* per creare una casa SmartLife.
8. Impostare la propria posizione, scegliere gli ambienti a cui collegarsi e toccare *Done*.

Come aggiungere un prodotto all'app Nedis SmartLife (immagine C)

1. Assicurarsi che la spia LED **A 1** sia verde.
2. Tenere premuto il pulsante di accoppiamento **A 5** con uno spillo (non incluso) per 2 secondi.
- i** **A 1** lampeggia in verde.
3. Premere + nell'app Nedis SmartLife.
4. Selezionare il tipo di dispositivo che si desidera aggiungere dall'elenco.
5. Seguire le istruzioni nell'app Nedis SmartLife.
6. Lo stato dell'allarme e della batteria vengono mostrati nell'app Nedis SmartLife.
7. Premere il pulsante di test **A 2** per testare la connessione. La notifica dell'attivazione dell'allarme viene mostrata nell'app Nedis SmartLife.

Se scatta l'allarme

Se scatta l'allarme:

- Estinguere tutte le fiamme libere.
 - Estinguere tutti i materiali fumanti.
 - Spegnerne tutti gli apparecchi a gas.
 - Interrompere l'alimentazione del gas presso il rubinetto principale del gas e/o il serbatoio di accumulo.
 - Aprire porte e finestre.
- ⚠** Non ignorare l'allarme.
- ⚠** Non utilizzare telefoni nell'edificio in cui scatta l'allarme.
- ⚠** Non accendere né spegnere dispositivi elettrici (compresi rilevatori di gas).

Quando l'allarme si arresta o viene ripristinato ed è stata individuata la causa che lo ha fatto scattare:

1. verificare se le concentrazioni di gas combustibile sono abbastanza basse per entrare nell'edificio in sicurezza.
2. Accedere all'edificio facendo attenzione.
3. Individuare la fonte del gas e riparare la perdita, se presente. Se non è possibile trovare la fonte, contattare un tecnico qualificato.

Non attivare l'alimentazione del gas o eventuali dispositivi elettrici prima di aver individuato e riparato la fonte.

4. Assicurarsi che tutti i dispositivi siano spenti.


5. Attivare l'alimentazione del gas presso il rubinetto principale del gas e/o il serbatoio di accumulo.

Lo stato del prodotto è indicato tramite la spia LED **A1**. Nella tabella sottostante è riportata una panoramica dei vari stati e delle diverse indicazioni.

Modalità	Spia LED	Allarme acustico	Informazioni
Modalità di accensione e avviamento	La spia LED A1 lampeggia in verde, rosso e giallo ad alternanza.	Spento	Controllare l'installazione per alimentare il prodotto. Il riscaldamento dura all'incirca 3 minuti.
Modalità Standby	A1 si accende in verde.	Spento	Dopo l'avviamento il prodotto attiverà automaticamente la modalità standby.
Test	La spia LED A1 lampeggia in verde, rosso e giallo ad alternanza.	Tre bip continui.	Premere e rilasciare A2 per provare il prodotto.
Allarme	La spia LED A1 lampeggia di rosso.	Suona continuamente.	Presenza di alte concentrazioni di gas.
Malfunzionamento	La spia di alimentazione A1 diventa gialla.	Un bip lungo	Il prodotto non funziona bene. Contattare Nedis.

- Aspirare il prodotto una volta al mese per rimuovere la polvere.
- Pulire la presa d'aria **A3** con una spazzola ogni 3 mesi.
- Pulire il prodotto regolarmente con un panno asciutto, morbido e pulito. Evitare sostanze abrasive che possono danneggiare la superficie.
- Per la pulizia del prodotto non utilizzare detergenti chimici aggressivi come ammoniaca, acido o acetone.
- Non pulire l'interno del prodotto.

 Non usare aerosol (deodoranti per ambienti, lacche per capelli, vernici) vicino al prodotto.

 Non verniciare il prodotto.

Dichiarazione di conformità

Noi sottoscritti, Nedis B.V., dichiariamo, in quanto fabbricanti, che il prodotto ZBDG11WT con il nostro marchio Nedis®, prodotto in Cina, è stato collaudato ai sensi di tutte le norme e i regolamenti CE pertinenti e che tutti i collaudi sono stati superati con successo. Questo include, senza esclusione alcuna, la normativa RED 2014/53/UE.

La Dichiarazione di conformità completa (e le schede di sicurezza, se applicabili) sono disponibili e possono essere scaricate da:

nedis.it/ZBDG11CWT#support

ES

Guía de inicio rápido

Detector de gas Zigbee

ZBDG11CWT



Para más información, consulte el manual ampliado en línea: ned.is/zbdg11cwt

Uso previsto por el fabricante

Este producto está diseñado para detectar la acumulación de gas en entornos residenciales.

La alarma se activa cuando la densidad del gas excede el nivel de alarma.

El producto está diseñado únicamente para uso en interiores.

Cualquier modificación del producto puede tener consecuencias para la seguridad, la garantía y el funcionamiento adecuado.

Partes principales (imagen A)

- | | | | | | |
|---|-----------------|---|----------------------|---|-------------------------|
| 1 | Indicador LED | 3 | Entrada de aire | 5 | Botón de emparejamiento |
| 2 | Botón de prueba | 4 | Enchufe de corriente | 6 | Zumbador |

Instrucciones de seguridad

ADVERTENCIA

- Asegúrese de que ha leído y entendido completamente las instrucciones en este documento antes de instalar o utilizar el producto. Guarde el embalaje y este documento para futuras consultas.

- Utilice el producto únicamente tal como se describe en este documento.
- No use el producto si alguna pieza está dañada o presenta defectos. Sustituya inmediatamente un producto si presenta daños o está defectuoso.
- No deje caer el producto y evite que sufra golpes.
- Este producto solo puede recibir servicio de un técnico cualificado para su mantenimiento para así reducir el riesgo de descargas eléctricas.
- No exponga el producto al agua o a la humedad.
- Realice una prueba mensual del funcionamiento del producto para asegurar que funciona correctamente.
- No utilizar gas, fuego ni ninguna fuente de ignición para probar el producto.
- No pinte el producto.
- No utilice aerosoles (ambientadores, spray para el cabello, pintura) cerca del producto.
- No utilice este producto en un ambiente con polvo o lleno de humo.
- Algunos productos inalámbricos pueden interferir con dispositivos sanitarios implantables y otros equipos médicos como marcapasos, implantes cocleares y audífonos. Consulte al fabricante de su equipo médico para más información.
- No utilice el producto en lugares donde esté prohibido el uso de dispositivos inalámbricos debido a las posibles interferencias con otros dispositivos electrónicos que puedan ocasionar riesgos para la seguridad.
- El producto está diseñado para su uso en entornos domésticos para tareas domésticas típicas. El producto no es apto para aplicaciones comerciales o industriales ni para su uso en vehículos de recreo o comerciales.
- La instalación del producto no debe utilizarse como sustituto de la instalación, el uso y el mantenimiento adecuados de instalaciones de combustible, incluidos los sistemas de ventilación y escape apropiados.
- Asegúrese de que el producto recibe alimentación continua para garantizar la máxima seguridad. Una interrupción de la fuente de alimentación podría producir una chispa que podría causar una ignición.
- Tenga en cuenta que el gas puede olerse antes de que se active la alarma.
- Revise siempre su hogar y sus electrodomésticos para detectar posibles problemas después de una alarma.
- Consulte a un técnico cualificado de electrodomésticos para comprobar sus electrodomésticos si la alarma se reactiva en un plazo de 24 horas.

- Notifique siempre al fabricante si se identifica un problema con un electrodoméstico.
- No ignore nunca una alarma.

Cómo escoger una ubicación (imagen B)

i Asegúrese de que la instalación de gas cumple las normativas nacionales.

Para un uso seguro, se recomienda instalar el producto en las siguientes ubicaciones:

- Todas las habitaciones con dispositivos conectados al gas.
- i** Si esto no es posible, instale el producto en una habitación donde sea más probable que escape gas, por ejemplo, la cocina.

En zonas con gas natural o gas ciudad:

- Por encima del nivel de una posible fuga de gas.
- Por encima del nivel de la abertura más elevada de la ventana o puerta.
- Como mínimo a 30 cm del techo.
- A menos de 1,5 m de la fuente de gas.

En áreas con GLP:

- Como mínimo a 30 cm por encima del suelo.
- Como máximo a 1 m por encima del suelo.
- A menos de 1,5 m de la fuente de gas.
- Lejos de las salidas.

No instale el producto:

- detrás de objetos como cortinas o armarios.
- a temperaturas inferiores a -10°C .
- a temperaturas superiores a 40°C .
- en aire turbulento (cerca de ventiladores de techo, acondicionadores de aire o ventanas abiertas).
- en áreas sucias, grasientas o polvorientas.
- en áreas húmedas.
- directamente encima de un fregadero.

Para evitar alarmas no deseadas, no instale el producto:

- directamente encima o junto a dispositivos conectados al gas.
- cerca de dispositivos de cocción.
- ⓘ Las alarmas no deseadas pueden estar causadas por vapores de cocción y pequeñas emisiones de gas antes de la ignición. El producto no funciona incorrectamente.
- ⚠ La contaminación por grasa puede impedir la sensibilidad del producto.

Cómo instalar el producto

1. Enchufe el producto a una toma de corriente.
2. Espere 3 minutos para que el producto se caliente.
- ⓘ No pulse el botón de prueba **A 2** durante el calentamiento.
- ⓘ El indicador LED **A 1** se ilumina en verde cuando finaliza el calentamiento.

Cómo instalar la app Nedis SmartLife

1. Descargue la aplicación Nedis Smartlife para Android o iOS en su teléfono a través de Google Play o Apple App Store.
2. Abra la aplicación Nedis Smartlife en su teléfono.
3. Cree una cuenta con su número de teléfono móvil o su dirección de correo electrónico y toque *Continuar*.
4. Recibirá un código de verificación en su teléfono móvil o a su dirección de correo electrónico.
5. Introduzca el código de verificación recibido.
6. Cree una contraseña y toque *Done*.
7. Toque *Add Home* para crear un hogar SmartLife.
8. Establezca su ubicación, escoja las habitaciones que quiera conectar y toque *Done*.

Vincular el producto a la app Nedis SmartLife (imagen C)


1. Asegúrese de que el indicador LED **A 1** está iluminado en verde.
2. Mantenga pulsado el botón de emparejamiento **A 5** durante 2 segundos con un alfiler (no incluido).
- ⓘ **A 1** parpadea en verde.
3. Toque "+" en la aplicación Nedis SmartLife.
4. Seleccione de la lista el tipo de dispositivo que quiera añadir.

5. Siga las instrucciones en la aplicación Nedis SmartLife.
6. El estado de la alarma y de la batería se muestran en la aplicación Nedis SmartLife.
7. Pulse el botón de prueba **A 2** para probar la conexión. La notificación de activación de la alarma aparecerá en la aplicación Nedis SmartLife.


Quando suena la alarma

Cuando suena la alarma:

- Apague todas las llamas abiertas.
- Apague todos los materiales que producen humo.
- Desconecte todos los aparatos de gas.
- Desconecte el suministro de gas en el control principal de gas y/o en el depósito de almacenamiento.
- Abra puertas y ventanas.

 No ignore nunca una alarma.

 No utilice ningún teléfono en el edificio donde se active la alarma.

 No encienda ni apague ningún dispositivo eléctrico (incluidos los detectores de gas).

Cuando la alarma se detenga o se restablezca y se haya identificado el motivo de la alarma:



1. Compruebe si las concentraciones de gas combustible son lo suficientemente bajas como para entrar de forma segura en el edificio.
2. Entre en el edificio con precaución.
3. Identifique la fuente del gas y repare la fuga, si la hay. Si no encuentra la fuente, póngase en contacto con un técnico cualificado.

No encienda el suministro de gas ni ningún dispositivo eléctrico antes de que se haya detectado y reparado la fuente.

4. Asegúrese de que todos los dispositivos están apagados.
5. Conecte el suministro de gas en el control principal de gas y/o en el depósito de almacenamiento.

El estado del producto se indica por medio del indicador LED **A 1**. En la tabla inferior se muestra un resumen de los estados e indicaciones.

Modo	Indicador LED	Alarma de sonido	Información
Encendido y modo de calentamiento	El indicador LED A 1 parpadea en verde, rojo y amarillo alternativamente.	Apagado.	Compruebe la instalación para la alimentación eléctrica del producto. El calentamiento dura aproximadamente 3 minutos.
Modo de espera	A 1 se ilumina en verde.	Apagado.	Después del calentamiento, el producto activará el modo de espera automáticamente.
Prueba	El indicador LED A 1 parpadea en verde, rojo y amarillo alternativamente.	Tres pitidos continuamente.	Presione y suelte A 2 para probar el producto.
Alarma	El indicador LED A 1 parpadea en rojo.	Pitidos continuos.	Presencia de una alta concentración de gas.
Fallo de funcionamiento	El indicador LED A 1 se ilumina en amarillo.	Un pitido largo	El producto no funciona correctamente. Póngase en contacto con Nedis.

- aspire el producto una vez al mes para retirar el polvo.
 - Limpie la entrada de aire **A 3** con un cepillo cada 3 meses.
 - Limpie el producto regularmente con un paño suave, limpio y seco. Evite los productos abrasivos que puedan dañar la superficie.
 - Para limpiar el producto, no utilice productos de limpieza agresivos como amoníaco, ácido o acetona.
 - No limpie el interior del producto.
-  No utilice aerosoles (ambientadores, espray para el cabello, pintura) cerca del producto.
-  No pinte el producto.

Declaración de conformidad

Nosotros, Nedis B.V., declaramos como fabricante que el producto ZBDG11WT de nuestra marca Nedis®, producido en China, ha sido probado de acuerdo con todas las normas y regulaciones relevantes de la CE y que se han superado todas las pruebas con éxito. Esto incluye, entre otras, la directiva europea sobre equipos radioeléctricos RED 2014/53/UE.

La declaración de conformidad completa (y la hoja de datos de seguridad, si procede) se puede encontrar y descargar en:

nedis.es/ZBDG11CWT#support

PT

Guia de iniciação rápida

Detetor de gás Zigbee

ZBDG11CWT



Para mais informações, consulte a versão alargada do manual on-line: nedis.es/zbdg11cwt

Utilização prevista

Este produto destina-se a detetar a acumulação de gás em ambientes residenciais.

O alarme dispara quando a densidade do gás excede o nível de alarme.

O produto destina-se apenas a utilização em interiores.

Qualquer alteração do produto pode ter consequências em termos de segurança, garantia e funcionamento adequado.

Peças principais (imagem A)

- | | | | | | |
|---|----------------|---|----------------------|---|-------------------------|
| 1 | Indicador LED | 3 | Entrada de ar | 5 | Botão de emparelhamento |
| 2 | Botão de teste | 4 | Ficha de alimentação | 6 | Sinal sonoro |

Instruções de segurança

AVISO

- Certifique-se de que leu e compreendeu as instruções deste documento na íntegra antes de instalar ou utilizar o produto. Guarde a embalagem e este documento para referência futura.
- Utilize o produto apenas conforme descrito neste documento.

- Não utilize o produto caso uma peça esteja danificada ou defeituosa. Substitua imediatamente um produto danificado ou defeituoso.
- Não deixe cair o produto e evite impactos.
- Este produto pode ser reparado apenas por um técnico qualificado para manutenção a fim de reduzir o risco de choque elétrico.
- Não exponha o produto à água ou humidade.
- Teste o produto uma vez por mês para garantir que o produto ainda funciona.
- Não utilize gás, fogo ou qualquer fonte de ignição para testar o produto.
- Não pinte o produto.
- Não utilize aerossóis (ambientadores, spray para cabelo, tinta) perto do produto.
- Não utilize este produto em ambientes poeirentos ou em ambientes de fumo.
- Alguns produtos sem fios podem interferir com dispositivos médicos implantáveis e outros equipamentos médicos, como pacemakers, implantes cocleares e aparelhos auditivos. Consulte o fabricante do seu equipamento médico para mais informações.
- Não utilize o produto em locais onde a utilização de dispositivos sem fios é proibida devido a potenciais interferências com outros dispositivos eletrónicos, uma vez que pode causar riscos de segurança.
- O produto destina-se a ser utilizado em ambientes domésticos para funções típicas de limpeza doméstica. O produto não é adequado para aplicações comerciais ou industriais nem para utilização em veículos recreativos ou comerciais.
- A instalação do produto não dispensa a instalação, utilização e manutenção adequadas de instalações de queima de combustível, incluindo sistemas adequados de ventilação e exaustão.
- Certifique-se de que o produto é alimentado de forma contínua para garantir a máxima segurança. Uma interrupção na fonte de alimentação pode causar uma faísca que por sua vez pode provocar a ignição.
- Tenha consciência de que o gás pode ser cheirado antes do disparo do alarme.
- Verifique sempre a sua casa e aparelhos em busca de potenciais problemas após um alarme.
- Consulte um técnico qualificado para verificar os seus aparelhos se o alarme se reativar dentro de 24 horas.
- Notifique sempre o fabricante se for identificado um problema com um aparelho.
- Nunca ignore um alarme.

Escolha da localização (imagem B)

- i** Certifique-se de que a instalação de gás está em conformidade com os regulamentos nacionais. Para uma utilização segura, recomenda-se a instalação do produto nos seguintes locais:
- Cada divisão com dispositivos ligados ao gás.
- i** Se tal não for possível, instale o produto no local onde é mais provável que ocorra uma fuga de gás, por exemplo, na cozinha.

Em zonas com gás natural ou gás de cidade:

- Acima do nível de uma possível fuga de gás.
- Acima do nível da abertura mais alta da janela ou porta.
- A pelo menos 30 cm do teto.
- A 1,5 m da fonte de gás.

Em áreas com GPL:



- Pelo menos 30 cm acima do chão.
- No máximo 1 m acima do chão.
- A 1,5 m da fonte de gás.
- Longe das saídas.

Não instale o produto:



- atrás de objetos como cortinas ou armários.
- em locais com temperatura inferior a -10 °C.
- em locais com temperatura superior a 40 °C.
- em locais de circulação de ar (perto de ventiladores de teto, ar condicionado ou janelas abertas).
- em zonas sujas, gordurosas ou poeirentas.
- em zonas húmidas.
- diretamente por cima de um lavatório.

Para evitar alarmes indesejados, não instale o produto:

- diretamente acima ou ao lado de dispositivos ligados ao gás.
- perto de equipamentos de cozinha.

-  Os alarmes indesejados podem ser causados por vapores de cozedura e pequenas libertações de gás antes da ignição. Não se trata de uma avaria.
-  A contaminação com gordura pode comprometer a sensibilidade do produto.


Instalação do produto

1. Ligue o produto a uma tomada elétrica.
2. Espere 3 minutos que o produto aqueça.
-  Não prima o botão de teste **A 2** durante o aquecimento.
-  O LED indicador **A 1** acende a verde quando o aquecimento terminar.

Instalação da aplicação SmartLife da Nedis

1. Faça o download da aplicação Nedis Smartlife para Android ou iOS no seu telefone através do Google Play ou da Apple Store.
2. Abra a aplicação Nedis SmartLife no seu telefone.
3. Crie uma conta com o seu número de telemóvel ou o seu endereço de e-mail e prima *Continuar*.
4. Irá receber um código de verificação no seu telemóvel ou endereço de e-mail.
5. Introduza o código de verificação recebido.
6. Crie uma palavra-passe e prima *Done*.
7. Toque em *Add Home* para criar uma Casa SmartLife.
8. Defina a sua localização, escolha as divisões com que pretende estabelecer ligação e prima *Done*.

Adicionar um produto à aplicação Nedis SmartLife (imagem C)


1. Certifique-se de que o LED indicador **A 1** está aceso a verde.
2. Prima e mantenha o botão de emparelhamento **A 5** com um pino (não incluído) durante 2 segundos.
-  **A 1** pisca a verde.
3. Toque em + na aplicação Nedis SmartLife.
4. Selecione o tipo de dispositivo que pretende adicionar na lista.
5. Siga as instruções na aplicação SmartLife da Nedis.
6. O estado do alarme e da bateria são exibidos na aplicação Nedis SmartLife.
7. Prima o botão de teste **A 2** para testar a ligação. A notificação do disparo de alarme é exibida na aplicação Nedis SmartLife.


Quando o alarme dispara

Quando o alarme dispara:

- Apague todas as chamas abertas.
- Apague todos os materiais que deitam fumo.
- Desligue todos os aparelhos a gás.
- Desligue a fonte de gás no comando principal de gás e/ou no depósito de armazenamento.
- Abra portas e janelas.

 Nunca ignore um alarme.

 Não utilize um telefone no edifício onde o alarme dispara.


 Não desligue nenhum dispositivo elétrico (incluindo os detetores de gás).


Quando o alarme para ou é reiniciado e a razão do alarme é identificada:

1. Verifique se as concentrações de gás combustível são suficientemente baixas para entrar no edifício em segurança.
2. Entre no edifício com cautela.
3. Identifique a fonte de gás e repare qualquer fuga existente. Se não conseguir encontrar a fonte, contacte um técnico qualificado.

Não ligue a fonte de gás ou quaisquer dispositivos elétricos antes de a fonte ter sido detetada e reparada.


4. Certifique-se de que todos os dispositivos estão desligados.
5. Ligue a fonte de gás no comando de gás principal e/ou no depósito de armazenamento.

O estado do produto é indicado através do LED indicador LEDA . O quadro seguinte apresenta uma visão geral dos diferentes estados e indicações.

Modo	Indicador LED	Alarme sonoro	Informação
Modo de ligar e aquecer	O LED indicador A  pisca a verde, vermelho e amarelo, alternadamente.	Desligado	Verifique a instalação para alimentar o produto. O aquecimento dura aproximadamente 3 minutos.

Modo de espera	A 1 acende a verde.	Desligado	Após o aquecimento, o produto ativa o modo de espera automaticamente.
Teste	O LED indicador A 1 pisca a verde, vermelho e amarelo, alternadamente.	Tres sinais sonoros contínuos.	Prima e solte A 2 para testar o produto.
Alarme	O LED indicador A 1 pisca a vermelho.	Toca de forma contínua.	Presença de uma elevada concentração de gás.
Avaria	O LED indicador A 1 acende a amarelo.	Um sinal sonoro longo	O produto não está a funcionar devidamente. Contacte a Nedis.

- Limpe mensalmente o produto com aspirador para remover a poeira.
- Limpe a entrada de ar **A 3** com uma escova a cada 3 meses.
- Limpe o produto regularmente com um pano macio limpo e seco. Evite produtos abrasivos que podem danificar a superfície.
- Não utilize agentes de limpeza químicos, tais como amoníaco, ácidos ou acetona para limpar o produto.
- Não limpe o interior do produto.

 Não utilize aerossóis (ambientadores, spray para cabelo, tinta) perto do produto.

 Não pinte o produto.

Declaração de conformidade

A Nedis B.V. declara, na qualidade de fabricante, que o produto ZBDG11WT da nossa marca Nedis®, produzido na China, foi testado em conformidade com todas as normas e regulamentos CE relevantes e que todos os testes foram concluídos com sucesso. Os mesmos incluem, entre outros, o regulamento RED 2014/53/UE.

A Declaração de conformidade (e a ficha de dados de segurança, se aplicável) pode ser consultada e descarregada em:

nedis.pt/ZBDG11CWT#support

Zigbee gasdetektor

ZBDG11CWT



För ytterligare information, se den utökade manualen online: ned.is/zbdg11cwt

Avsedd användning

Denna produkt är avsedd att detektera ansamlad gas i bostadsmiljöer.

Larmet går när gasdensiteten överstiger larmnivån.

Denna produkt är endast avsedd för användning inomhus.

Modifiering av produkten kan medföra konsekvenser för säkerhet, garanti och korrekt funktion.

Huvuddelar (bild A)

- | | | | | | |
|---|---------------|---|--------------|---|----------------|
| 1 | LED-indikator | 3 | Luftintag | 5 | Länkningsknapp |
| 2 | Testknapp | 4 | Stickkontakt | 6 | Varningssignal |

Säkerhetsanvisningar

VARNING

- Säkerställ att du har läst och förstått alla instruktioner i detta dokument innan du installerar och använder produkten. Behåll förpackningen och detta dokument som framtida referens.
- Använd produkten endast enligt anvisningarna i detta dokument.
- Använd inte produkten om en del är skadad eller defekt. Byt omedelbart ut en skadad eller defekt produkt.
- Tappa inte produkten och skydda den mot slag.
- Denna produkt får, för att minska risken för elchock, endast servas av en kvalificerad underhållstekniker.
- Exponera inte produkten till vatten eller fukt.
- Testa produkten en gång i månaden för att säkerställa att den fortfarande fungerar.
- Använd inte gas, eld eller antändningskällor av något slag för att testa produkten.
- Måla inte produkten.
- Använd aldrig spray (luffräscharer, hårspray, färg/lack) i produktens närhet.
- Använd inte denna produkten i dammig eller rökgig omgivning.

- Vissa trådlösa produkter kan störa implanterade medicinska enheter och annan medicinsk utrustning såsom hjärtstimulatorer, cochlea-implantat och hörapparater. Rådgör med tillverkaren av din medicinska utrustning angående ytterligare information.
- Använd inte produkten på platser där användning av trådlösa enheter är förbjuden till följd av potentiell störning i andra elektroniska enheter, vilket kan förorsaka säkerhetsrisker.
- Produkten är avsedd för användning i hushåll samt för typiska hushållsfunktioner. Produkten lämpar sig ej för kommersiell eller industriell tillämpning eller för användning i fritids- eller kommersiella fordon.
- Produktinstallationen bör ej utgöra ett substitut för en korrekt installation, användning och korrekt underhåll av bränsle drivna anläggningar som till exempel lämpliga ventilations- och utblåssystem.
- Säkerställ att produkten är strömförsörjd kontinuerligt för maximal säkerhet. Ett avbrott från strömkällan kan orsaka en gnista som kan leda till antändning.
- Tänk på att det kan lukta gas innan larmet går.
- Kontrollera alltid ditt hem och dina elektriska apparater för potentiella problem efter ett larm.
- Om larmet återaktiveras inom 24 timmar, konsultera då en kvalificerad tekniker för hushållsapparater för att kontrollera dina apparater.
- Meddela alltid tillverkaren om ett problem identifieras i en apparat.
- Ignorera aldrig ett larm.

Välja en plats (bild B)

i Säkerställ att gasinstallationen överensstämmer med nationella bestämmelser.

För en säker användning rekommenderas att installera produkten på följande platser:

- Varje rum med enheter som är anslutna till gas.
- i** Om detta inte är möjligt ska produkten installeras i rum där ett gasläckage är mest troligt, t.ex. köket.

På platser med naturgas eller stadsgas:

- Över nivån för en eventuell gasläcka.
- Över nivån för den högsta fönster- eller dörröppningen.
- Minst 30 cm från taket.
- Inom 1,5 m från gaskällan.

På platser med gasol:

- Minst 30 cm över golvet.
- Högst 1 m över golvet.
- Inom 1,5 m från gaskällan.
- Ej nära utgångar.

Installera inte produkten:

- bakom föremål som gardiner eller skåp.
- i temperaturer som understiger -10 °C.
- i temperaturer som överstiger 40 °C.
- i luftdrag (nära takfläktar, luftkonditionering eller öppna fönster).
- på smutsiga, fettiga eller dammiga platser.
- på fuktiga platser.
- direkt ovanför en diskbänk/ett handfat.

För att förhindra oönskade larm ska produkten inte installeras:

- direkt ovanför eller bredvid enheter som är anslutna till gas.
- nära matlagingsutrustning.
- ❗ Oönskade larm kan orsakas av matos och små gasutsläpp före antändning. Det är inget fel på produkten.

⚠ Ansamlat fett kan försämra produktens känslighet.

Installera produkten

1. Anslut produkten till ett eluttag.
2. Vänta tre minuter så att produkten har tillräckligt med tid för att värmas upp.
- ❗ Tryck inte på testknappen **A** ② under uppvärmningen.
- ❗ LED-lampan **A** ① lyser grönt när uppvärmningen är klar.

Installera appen Nedis SmartLife

1. Ladda ner appen Nedis Smartlife för Android eller iOS till din telefon via Google Play eller Apple App Store.
2. Öppna appen Nedis Smartlife på din telefon.
3. Skapa ett konto med ditt mobiltelefonnummer eller din E-postadress och tryck på *Continue*.

4. Du kommer att erhålla en verifieringskod på din mobiltelefon eller E-postadress.
5. Skriv in den mottagna verifieringskoden.
6. Skapa ett lösenord och tryck på *Done*.
7. Tryck på *Add Home* för att skapa ett SmartLife Home.
8. Ställ in din ort, välj det rum du önskar ansluta med och tryck på *Done*.


Lägg till produkten i appen Nedis SmartLife (image C)

1. Kontrollera att LED-lampan **A 1** lyser grönt.
2. Tryck och håll in parningsknappen **A 5** med ett stift (ingår ej) i två sekunder.
- i** **A 1** blinkar med grönt sken.
3. Vidrör + på Nedis SmartLife-appen.
4. Välj den typ av enhet du önskar lägga till från listan.
5. Följ anvisningarna i Nedis SmartLife-appen.
6. Larm- och batteristatusen visas i appen Nedis SmartLife.
7. Tryck på testknappen **A 2** för att testa anslutningen. Om larmet utlöses visas en avisering i appen Nedis SmartLife.

När larmet löser ut

När larmet löser ut:

- Släck alla öppna lågor.
- Släck alla material som har rökutveckling.
- Stäng av all gasutrustning.
- Stäng av gastillförseln vid gashuvudtillförseln och/eller gastanken.
- Öppna dörrar och fönster.

 Ignorera aldrig ett larm.

 Använd inte en telefon i byggnaden där larmet går.

 Slå inte på eller av någon elektrisk utrustning (inklusive gasdetektorer).

När larmet upphör eller återställs och orsaken till larmet har identifierats:

1. Kontrollera om koncentrationerna av brännbar gas är tillräckligt låga för att säkert kunna komma in i byggnaden.
2. Var försiktig när du går in i byggnaden.



3. Identifiera källan till gasen och reparera eventuellt läckage. Kontakta en behörig tekniker om källan inte kan hittas.
- Slå inte på gastillförseln eller någon elektrisk utrustning förrän källan har upptäckts och åtgärdats.
4. Säkerställ att all utrustning är avstängd.
5. Slå på gastillförseln vid gashuvudtillförseln och/eller gastanken.

Produktens status anges genom LED-lampan **A 1**. En överblick över de olika statusarna och indikationerna finns i tabellen nedan.

Läge	LED-indikator	Ljudlarm	Information
Lägen för uppstart och uppvärmning	LED-lampan A 1 blinkar växelvis grönt, rött och gult.	Av	Kontrollera installationen för att förse produkten med ström. Uppvärmningen tar cirka tre minuter.
Standby-läge	A 1 tänds med grönt sken.	Av	Efter uppvärmningen kommer produkten att aktivera viloläget automatiskt.
Test	LED-lampan A 1 blinkar växelvis grönt, rött och gult.	Tre pip som upprepas.	Tryck och släpp upp A 2 för att testa produkten.
Larm	LED-lampan A 1 blinkar rött.	Piper kontinuerligt.	En hög koncentration av gas finns.
Fel	LED-lampan A 1 lyser gult.	Ett långt pip	Produkten har drabbats av ett fel. Kontakta Nedis.

- Dammsug produkten en gång i månaden för att avlägsna damm.
- Rengör luftintaget **A 3** med en borste var tredje månad.
- Rengör produkten regelbundet med en mjuk, ren och torr trasa. Undvik slipande produkter som kan skada ytan.

- Använd inte aggressiva kemiska rengöringsmedel såsom ammoniak, syra eller aceton vid rengöring av produkten.
- Rengör inte produktens insida.

-  Använd aldrig spray (luftfräschare, hårspray, färg/lack) i produktens närhet.
-  Måla inte produkten.

Försäkran om överensstämmelse

Vi, Nedis B.V., försäkras som tillverkare att produkten ZBDG11WT från vårt varumärke Nedis®, tillverkad i Kina, har testats i enlighet med alla relevanta CE-standarder och föreskrifter och att alla tester genomförts med godkänt resultat. Detta inkluderar, men är inte begränsat till, radioutrustningsdirektivet 2014/53/EU.

Den fullständiga försäkran om överensstämmelse (och säkerhetsdatabladet, om tillämpligt) kan läsas och laddas ned från:

nedis.se/ZBDG11CWT#support

FI

Pika-aloitusopas

Zigbee-kaasunilmaisoin

ZBDG11CWT



Katso tarkemmat tiedot käyttöoppaan laajemmasta verkkoversiosta: ned.is/zbdg11cwt

Käyttötarkoitus

Tämä tuote on tarkoitettu havaitsemaan kaasun muodostuminen asuinympäristöissä.

Hälytys laukeaa, kun kaasun tiheys ylittää hälytystason.

Tuote on tarkoitettu vain sisäkäyttöön.

Tuotteen muutokset voivat vaikuttaa turvallisuuteen, takuuseen ja asianmukaiseen toimintaan.

Tärkeimmät osat (kuva A)

- 1 LED-merkkivalo
- 2 Testipainike
- 3 Ilmanottoaukot

- 4 Virtajohdon liitin
- 5 Laiteparin muodostuspainike

- 6 Merkkiääni

Turvallisuusohjeet

VAROITUS

- Huolehdi siitä, että olet lukenut ja ymmärtänyt tämän asiakirjan sisältämät ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tuotteen tai käytät sitä. Säilytä pakkaus ja tämä asiakirja tulevaa tarvetta varten.
- Käytä tuotetta vain tässä asiakirjassa kuvatun mukaisesti.
- Älä käytä tuotetta, jos jokin sen osa on vaurioitunut tai viallinen. Vaihda vahingoittunut tai viallinen tuote välittömästi.
- Varo pudottamasta ja tönäisemästä tuotetta.
- Tämän tuotteen saa huoltaa vain pätevä teknikko sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Älä altista tuotetta vedelle tai kosteudelle.
- Testaa kerran kuukaudessa, että tuote toimii edelleen.
- Älä käytä kaasua, tulta tai mitään syttymislähdettä tuotteen testaamiseen.
- Älä maalaa tuotetta.
- Älä käytä aerosoleja (ilmanraikastimia, hiuskiinnettä, maalia) tuotteen läheisyydessä.
- Älä käytä tätä tuotetta pölyisessä tai savuiseissa ympäristössä.
- Jotkin langattomat tuotteet voivat vaikuttaa implantoitaviin lääkinnällisiin laitteisiin ja muihin lääketieteellisiin laitteisiin, kuten sydämentahdistimiin, sisäkorvaistutteisiin ja kuulolaitteisiin. Kysy lisätietoa lääkinnällisen laitteesi valmistajalta.
- Älä käytä tuotetta paikoissa, joissa langattomien laitteiden käyttö on kielletty, koska ne voivat aiheuttaa häiriöitä muihin elektronisiin laitteisiin ja vaarantaa turvallisuuden.
- Tuote on tarkoitettu käytettäväksi kotitalouksissa tavanomaisissa kodin toiminnoissa. Tuote ei sovellu kaupalliseen tai teolliseen käyttöön eikä käyttöön vapaa-aikaan tai ammattikäyttöön tarkoitetuissa ajoneuvoissa.
- Tuotteen asentamista ei tule käyttää korvaamaan polttoainetta käyttävien laitteiden asianmukaista asentamista, käyttöä ja huoltamista, riittävän ilmanvaihto ja palokaasunpoisto mukaan lukien.
- Suurimman turvallisuuden takaamiseksi varmista, että tuote saa jatkuvasti virtaa. Virransyötön keskeytyminen voi aiheuttaa kipinän, joka voi johtaa syttymiseen.
- Muista, että kaasun voi haistaa ennen hälytyksen laukeamista.
- Tarkista aina hälytyksen jälkeen kotisi ja sen laitteet mahdollisten ongelmien varalta.
- Tarkistuta laitteesi pätevällä laitehuoltajalla, jos hälytys uusiutuu vuorokauden kuluessa.

- Ilmoita laitteen valmistajalle aina, kun laitteessa ilmenee ongelma.
- Älä ikinä jätä hälytystä huomiotta.

Paikan valitseminen (kuva B)

- **i** Varmista, että kaasuasennus on kansallisten määräysten mukainen.

Käyttöturvallisuuden vuoksi suosittelemme asentamaan tuotteen seuraaviin paikkoihin:

- Jokaiseen huoneeseen, jossa on kaasuun kytkettyjä laitteita.
- **i** Jos se ei ole mahdollista, asenna tuote tilaan, josta kaasua todennäköisimmin purkautuu, esim. keittiöön.

Paikoissa, joissa on luonnonkaasua tai kaupunkikaasua:

- Mahdollisen kaasuvuodon tason yläpuolelle.
- Korkeimmalla olevan ikkunan tai oviaukon tason yläpuolelle.
- Vähintään 30 cm:n päähän katosta.
- 1,5 metrin päähän kaasulähteestä.

Paikoissa, joissa on nestekaasua:

- Vähintään 30 cm lattian yläpuolelle.
- Enintään 1 metri lattian yläpuolelle.
- 1,5 metrin päähän kaasulähteestä.
- Etäälle uloskäynteistä.

Älä asenna tuotetta:

- esineiden, kuten verhojen tai kaappien, taakse.
- alle -10 °C:n lämpötilaan.
- yli 40 °C:n lämpötilaan.
- ilmavirtaan (lähelle kattotuulettimia,ilmastointilaitteita tai avoimia ikkunoita).
- likaisiin, rasvaisiin tai pölyisiin paikkoihin.
- kosteisiin paikkoihin.
- suoraan pesualtaan yläpuolelle.

Ei-toivottujen hälytysten estämiseksi älä asenna tuotetta seuraaviin paikkoihin:

- suoraan kaasulähteeseen kytkettyjen laitteiden yläpuolelle tai viereen.

- lähelle ruoanvalmistuslaitteita.
- ❗ Ei-toivottuja hälytyksiä voivat aiheuttaa ruoanvalmistuksesta syntyvät höyryt ja pienet kaasupäästöt ennen sytytystä. Tuote ei ole vioittunut.
- ⚠️ Rasvasta likaantuminen voi vähentää tuotteen herkkyyttä.

Tuotteen asentaminen

1. Liitä tuote pistorasiaan.
2. Odota 3 minuuttia, että tuote lämpenee.
- ❗ Älä paina testauspainiketta **A 2** lämpenemisen aikana.
- ❗ LED-merkkivalo **A 1** palaa vihreänä, kun tuote on lämmennyt.

Nedis SmartLife-sovelluksen asentaminen

1. Lataa Nedis SmartLife -sovellus Androidille tai iOS:lle puhelimesi Google Playn tai Apple App Storen kautta.
2. Avaa Nedis SmartLife -sovellus puhelimesi.
3. Luo tili matkapuhelinnumerollasi tai sähköpostiosoitteellasi ja paina *Jatka*.
4. Saat vahvistuskoodin matkapuhelimesi tai sähköpostiosoitteeseesi.
5. Syötä saamasi vahvistuskoodi.
6. Luo salasana ja paina *Done*.
7. Paina *Add Home* luodaksesi SmartLife-kodin.
8. Määritä sijaintisi, valitse huoneet, jotka haluat liittää, ja paina *Done*.

Tuotteen lisääminen Nedis SmartLife -sovellukseen (kuva C)

1. Varmista, että LED-merkkivalo **A 1** palaa vihreänä.
2. Paina laiteparin muodostuspainiketta **A 5** terävällä esineellä (ei mukana) 2 sekuntia.
- ❗ **A 1** vilkkuu vihreänä.
3. Napauta + Nedis SmartLife -sovelluksesta.
4. Valitse luettelosta laitetyyppi, jonka haluat lisätä.
5. Noudata Nedis SmartLife -sovelluksessa annettuja ohjeita.
6. Hälytyksen ja pariston tila näkyvät Nedis SmartLife -sovelluksessa.
7. Paina testauspainiketta **A 2** kokeillaksesi yhteyttä. Hälytys käynnistyy -ilmoitus näytetään Nedis SmartLife -sovelluksessa.

Kun hälytys lakkaa

Kun hälytys lakkaa:

- Sammuta kaikki avoliekit.
- Sammuta kaikki palavat materiaalit.
- Kytke kaikki kaasulähteet pois päältä.
- Katkaise kaasun syöttö kaasun pääsäätimeistä ja/tai säiliöstä.
- Avaa ovet ja ikkunat.

 Älä ikinä jätä hälytystä huomiotta.

 Älä käytä puhelinta rakennuksessa, jossa hälytys soi.

 Älä kytke mitään sähkölaitteita (mukaan lukien kaasunilmaisimet) päälle tai pois.

Kun hälytys lakkaa tai se nollataan ja hälytyksen syy on tunnistettu:

1. Tarkista, ovatko palavien kaasujen pitoisuudet riittävän alhaiset niin, että rakennukseen on turvallista mennä.
2. Mene rakennukseen varovasti.
3. Tunnista kaasun lähde ja korjaa mahdollinen vuoto. Jos et löydä lähdettä, ota yhteyttä asiantuntijaan.



Älä kytke kaasun syöttöä tai mitään sähkölaitteita päälle ennen kuin lähde on havaittu ja korjattu.

4. Varmista, että kaikkien laitteiden virta on pois päältä.
5. Kytke kaasun syöttö päälle kaasun pääsäätimeistä ja/tai säiliöstä.

LED-merkkivalo **A1** ilmaisee tuotteen tilaa. Alla olevassa taulukossa on yleiskuvaus eri tiloista ja ilmauksista.

Tila	LED-merkkivalo	Äänihälytys	Tieto
Virrankytkentä- ja lämpenemistila	LED-merkkivalo A1 vilkkuu vuorotellen vihreänä, punaisena ja keltaisena.	Pois	Tarkista asennus selvittääksesi, saako laite virtaa. Lämpeneminen kestää noin 3 minuuttia.
Valmiustila	Tilan LED-merkkivalo A1 palaa vihreänä.	Pois	Lämmentyään tuote siirtyy automaattisesti valmiustilaan.

Testitila	LED-merkkivalo A 1 vilkkuu vuorotellen vihreänä, punaisena ja keltaisena.	Kolme äänimerkkiä jatkuvasti.	Paina ja vapauta A 2 testataksesi tuotteen.
Hälytys	LED-merkkivalo A 1 vilkkuu punaisena.	Yhtäjaksoinen äänimerkki.	Kaasupitoisuus on korkea.
Toimintahäiriö	LED-merkkivalo A 1 palaa keltaisena.	Yksi pitkä äänimerkki	Tuotteessa on toimintahäiriö. Ota yhteyttä Nedisiin.

- Imuroi tuote kerran kuussa pölyjen poistamiseksi.
 - Puhdista ilmanottoaukot **A 3** harjalla 3 kuukauden välein.
 - Puhdista tuote säännöllisesti pehmeällä, puhtaalla ja kuivalla liinalla. Vältä hankaavia aineita, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
 - Älä käytä tuotteen puhdistuksessa voimakkaita kemiallisia puhdistusaineita, kuten ammoniakkia, happoja tai asetonia.
 - Älä puhdista tuotetta sisäpuolelta.
-  Älä käytä aerosoleja (ilmanraikastimia, hiuskiinnettä, maalia) tuotteen läheisyydessä.
-  Älä maalaa tuotetta.

Vaatimustenmukaisuusvakuutus

Nedis B.V. ilmoittaa valmistajana, että tuote ZBDG11WT tuotemerkistämme Nedis®, valmistettu Kiinassa, on testattu kaikkien asiaankuuluvien CE-standardien ja määräysten mukaisesti ja tuote on läpäissyt kaikki testit. Tämä sisältää RED 2014/53/EU -direktiivin siihen kuitenkaan rajoittumatta.

Täydellinen vaatimustenmukaisuusvakuutus (ja käyttöturvallisuustiedote, mikäli käytettävissä) on saatavilla ja ladattavissa osoitteesta:

nedis.fi/ZBDG11CWT#support

Zigbee gassdetektor

ZBDG11CWT



For mer informasjon, se den fullstendige bruksanvisningen på nett: ned.is/zbdg11cwt

Tiltenkt bruk

Dette produktet er ment å finne gassansamlinger i boligområder.

Alarmen går når gassens tetthet overstiger alarmnivået.

Produkter er bare tiltenkt innendørs bruk.

Eventuelle modifikasjoner av produktet kan ha konsekvenser for sikkerhet, garanti og funksjon.

Hoveddeler (bilde A)

- | | | | | | |
|---|---------------|---|--------------|---|--------------|
| 1 | LED-indikator | 3 | Luftinntak | 5 | Paringsknapp |
| 2 | Testknapp | 4 | Strømkontakt | 6 | Lydsignal |

Sikkerhetsinstruksjoner

ADVARSEL

- Sørg for at du har lest og forstått instruksjonene i dette dokumentet før du installerer eller bruker produktet. Ta vare på emballasjen og dette dokumentet for fremtidig referanse.
- Produktet skal kun brukes som beskrevet i dette dokumentet.
- Ikke bruk produktet hvis det er skadet eller defekt. Bytt ut et skadet eller defekt produkt med det samme.
- Ikke mist produktet, og forhindre at det slås borti andre gjenstander.
- Dette produktet skal kun håndteres av en kvalifisert tekniker for vedlikehold for å redusere risikoen for elektrisk støt.
- Ikke utsett produktet for vann eller fuktighet.
- Test produktet én gang i måneden for å påse at produktet fremdeles fungerer.
- Ikke bruk gass, ild eller noen form for antennelseskilde for å teste produktet.
- Ikke mal produktet.
- Ikke bruk aerosoler (luftfriskere, hårspray, maling) i nærheten av produktet.
- Ikke bruk produktet i støvete eller røykfylte omgivelser.

- Noen trådløse produkter kan forstyrre implanterbart medisinsk utstyr og annet medisinsk utstyr som pacemakere, cochleaimplantater og høreapparater. Ta kontakt med produsenten av det medisinske utstyret for mer informasjon.
- Ikke bruk produktet på steder der bruk av trådløse enheter er forbudt på grunn av potensiell forstyrrelse av andre elektroniske enheter, noe som kan forårsake sikkerhetsfare.
- Produktet er laget for bruk i hjemmet og for apparater som normalt sett finnes i et hjem. Produktet er ikke egnet for kommersiell eller industriell bruk, ei heller for bruk på fritidskjøretøy eller kommersielle kjøretøy.
- Installering av produktet skal ikke fungere som en erstatning for korrekt installering, bruk og vedlikehold av apparater som drives med drivstoff, inkludert korrekt ventilering og avgasssystemer.
- Sørg for at produktet alltid er påslått for maksimum sikkerhet. Et avbrudd fra strømkilden kan føre til en gnist som kan forårsake antenning.
- Vær oppmerksom på at gass kan luktes før alarmen går.
- Kontroller alltid hjemmet og apparater for mulige problemer etter en alarm.
- Ta kontakt med en kvalifisert tekniker for å kontrollere apparatene dine hvis alarmen aktiveres igjen innen 24 timer.
- Varsle alltid produsenten hvis det oppdages et problem med et apparat.
- Ignorer aldri en alarm.

Endre en plassering (bilde B)

i Sørg for at gassinstallasjonen er i samsvar med nasjonale forskrifter.

For trygg bruk anbefales det å installere produktet på følgende steder:

- Alle rom med enheter som er tilkoblet gass.
- i** Hvis dette ikke er mulig, må du installere produktet i et rom der gassen kan komme ut, f.eks. på kjøkkenet.

På områder med naturgass eller bygass:

- Over nivået for en mulig gasslekkasje.
- Over nivået for det høyeste vinduet eller døråpningen.
- Minst 30 cm fra taket.
- Innen 1,5 m fra gasskilden.

På områder med LPG:

- Minst 30 cm over gulvet.
- Maksimum 1 m over gulvet.
- Innen 1,5 m fra gasskilden.
- Unna utganger.

Ikke installer produktet:

- bak gjenstander som gardiner eller skap.
- ved temperaturer under -10 °C.
- ved temperaturer over 40 °C.
- i trekk (nær takvifter, klimaanlegg eller åpne vinduer).
- i skitne, fettete eller støvete områder.
- på områder med fuktighet eller damp.
- direkte over vasken.

For å hindre uønskede alarmer må ikke produktet installeres:

- direkte over eller ved siden av enheter som er tilkoblet gass.
- i nærheten av matlagingsenheter.
- ⓘ Uønskede alarmer kan være forårsaket av matlagingsdamp og små gassutslipp før antenning. Produktet har ikke funksjonsfeil.
- ⚠ Fettkontaminering kan svekke produktets sensitivitet.

Installasjon av produktet

1. Koble produktet til et strømuttak.
2. Vent 3 minutter for å la produktet varme seg opp.
- ⓘ Ikke trykk på testknappen **A** 2 i løpet av oppvarmingen.
- ⓘ LED-indikatorens **A** 1 lyser grønt når oppvarmingstiden er fullført.

Installasjon av SmartLife-appen

1. Last ned Nedis Smartlife-appen for Android eller iOS på telefonen din via Google Play eller Apple App Store.
2. Åpne Nedis Smartlife-appen på telefonen din.
3. Opprett en konto med telefonnummeret ditt og e-postadressen din og trykk på *Fortsett*.

4. Du mottar en bekreftelseskode på mobiltelefonen din eller til en e-postadresse.
5. Skriv inn bekreftelseskoden du mottok.
6. Lag et passord og trykk på *Done*.
7. Trykk på *Add Home* for å opprette et SmartLife-hjem.
8. Angi posisjonen din, velg rommene du vil koble sammen og trykk på *Done*.

Slik legger du til et produkt i Nedis SmartLife-appen (bilde C)

1. Sørg for at LED-indikatoren **A 1** lyser grønt.
2. Trykk og hold nede paringsknappen **A 5** med en tapp (ikke inkludert) i 2 sekunder.
i A 1 blinker grønt.
3. Trykk + i Nedis SmartLife-appen.
4. Velg enhetstypen du vil legge til fra listen.
5. Følg instruksjonene i Nedis SmartLife-appen.
6. Alarm- og batteristatus vises i Nedis SmartLife-appen.
7. Trykk på testknappen **A 2** for å teste tilkoblingen. Varsling om at alarmen utløses vises i Nedis SmartLife-appen.

Når alarmen starter

Når alarmen starter:

- Slukk all åpen ild.
- Slukk alle røykmaterialer.
- Slå av alle gassapparater.
- Slå av gasstilførselen ved gassens hovedkontroll og/eller lagringstanken.
- Åpne dører og vinduer.



Ignorer aldri en alarm.



Ikke bruk telefon i bygningen der alarmen går av.



Ikke slå elektriske enheter (inkludert gassdetektorer) på eller av.

Når alarmen stopper eller nullstilles og årsaken til alarmen er identifisert:

1. Sjekk om forbrenningsgassens konsentrasjoner er lave nok til at du kan trygt gå inn i bygningen.
2. Gå varsomt inn i bygningen.
3. Identifisert gasskilden og reparer en eventuell lekkasje. Hvis du ikke finner kilden, må du kontakte en kvalifisert tekniker.


Ikke slå på gasstilførselen eller elektriske enheter før kilden er detektert og fikset.


4. Sørg for at alle enheter er slått av.
5. Slå på gasstilførselen ved gassens hovedkontroll og/eller lagringstanken.

Produktstatus indikeres via LED-indikatoren **A 1**. En oversikt over de ulike statusene og indikasjonene vises i tabellen nedenfor.

Modus	LED-indikator	Lydalarm	Informasjon
Oppstart og oppvarming	LED-indikatoren A 1 blinker grønt, rødt og gult vekselvis.	Av	Sjekk installasjon for å slå på produktet. Varmes opp i cirka 3 minutter.
Standbymodus	A 1 tennes grønt.	Av	Etter oppvarming går produktet automatisk til Standby-modus.
Test	LED-indikatoren A 1 blinker grønt, rødt og gult vekselvis.	Tre pip kontinuerlig.	Trykk og slipp A 2 for å teste produktet.
Alarm	LED-indikatoren A 1 blinker rødt.	Piper kontinuerlig.	Tilstedeværelse av høy gasskonsentrasjon.
Feil	LED-indikatoren A 1 lyser gult.	Ett langt pip	Produktet feiler. Kontakt Nedis.

- Støvsug produktet en gang per måned for å fjerne støv.
- Rengjør luftinntaket **A 3** med en børste hver 3. måned.
- Rengjør produktet regelmessig med en myk, ren og tørr klut. Unngå skuremidler som kan skade overflaten.
- Ikke bruk sterke kjemiske rengjøringsprodukter som ammoniakk, syre eller acetone når du rengjør produktet.
- Ikke rengjør innsiden av produktet.

 Ikke bruk aerosoler (luftfriskere, hårspray, maling) i nærheten av produktet.

 Ikke mal produktet.

Konformitetserklæring

Vi, Nedis B.V., erklærer som producent at produktet ZBDG11WT fra Nedis®-merkevaren vår, som er produceret i Kina, er testet i samsvar med alle relevante CE-standarder og reguleringer, og at alle tester er bestået. Dette inkluderer, men er ikke begrænset til, RED 2014/53/EU-forordningen.

Den fullstendige samsvarserklæringen (og sikkerhedsdataarket hvis det er aktuelt) kan leses og lastes ned via:

nedis.no/ZBDG11CWT#support

DA Vejledning til hurtig start

Zigbee gas-detektor

ZBDG11CWT



Yderligere oplysninger findes i den udvidede manual online: ned.is/zbdg11cwt

Tilsluttet brug

Dette produkt er beregnet til at detektere gasophobning i boligmiljøer.

Alarmen går i gang, når gasdensiteten overstiger alarmniveauet.

Produktet er kun beregnet til indendørs brug.

Enhver modificering af produktet kan have konsekvenser for sikkerhed, garanti og korrekt funktion.

Hoveddele (billede A)

- | | | |
|-----------------|--------------|----------------|
| 1 LED-indikator | 3 Luftindtag | 5 Parringsknap |
| 2 Test-knap | 4 Strømskik | 6 Summer |

Sikkerhedsinstruktioner

ADVARSEL

- Sørg for, at du har læst og forstået instruktionerne i dette dokument fuldt ud, før du installerer eller bruger produktet. Gem emballagen og dette dokument, så det sidenhen kan læses.
- Anvend kun produktet som beskrevet i denne vejledning.
- Brug ikke produktet, hvis det er skadet eller defekt. Udskift straks et skadet eller defekt produkt.
- Tab ikke produktet og undgå at støde det.

- Dette produkt må kun vedligeholdes af en kvalificeret tekniker pga. risikoen for elektrisk stød.
- Udsæt ikke produktet for vand eller fugt.
- Test produktet én gang om måneden for at sikre at det fortsat fungerer.
- Brug ikke gas, ild eller andre antændelseskilder til at teste produktet.
- Mal ikke produktet.
- Brug ikke aerosoler (luftfriskere, hårspray, maling) i nærheden af produktet.
- Brug ikke dette produkt i støvede eller tilrøgede omgivelser.
- Visse trådløse produkter kan forårsage interferens med implanterbart medicinsk udstyr og andet medicinsk udstyr såsom pacemakere, cochlear-implantater og høreapparater. Kontakt producenten af dit medicinske udstyr for at få yderligere oplysninger.
- Anvend ikke produktet på steder, hvor brug af trådløse enheder er forbudt på grund af potentiel interferens med andre elektroniske enheder, hvilket kan forårsage sikkerhedsrisici.
- Produktet er beregnet til brug i husholdningsmiljøer til typiske rengøringsfunktioner. Produktet er ikke egnet til kommercielle eller industrielle anvendelser eller til brug på private- eller erhvervskøretøjer.
- Produktet bør ikke bruges som erstatning for korrekt installation, brug og vedligeholdelse af faciliteter, der anvender brændsel, herunder passende ventilations- og udsugningssystemer.
- Sørg for, at produktet kontinuerligt har strøm for maksimal sikkerhed. En afbrydelse fra strømkilden kan forårsage en gnist, der kan forårsage antændelse.
- Vær opmærksom på, at der kan lugtes gas, inden alarmeren går i gang.
- Kontroller altid dit hjem og dine apparater for potentielle problemer efter en alarm.
- Kontakt en kvalificeret tekniker for at kontrollere dine apparater, hvis alarmeren genaktiveres inden for 24 timer.
- Giv altid producenten besked, hvis der er konstateret et problem med et apparat.
- Ignorer aldrig en alarm.

Valg af placering (billede B)

i Sørg for, at gasinstallationen er i overensstemmelse med nationale forordninger.

For sikker brug anbefales det at installere produktet på følgende steder:

- Hvert rum med apparater, som er forbundet til gas.
- i** Hvis dette ikke er muligt, skal du installere produktet i et rum, hvor der er størst sandsynlighed for, at gas lækker, f.eks. køkkenet.

I områder med naturgas eller bygas:

- Over niveauet for en mulig gaslækage.
- Over niveauet for den højeste vindues- eller døråbning.
- Mindst 30 cm fra loftet.
- Inden for 1,5 m fra gaskilden.

I områder med flaskegas (LPG):


- Mindst 30 cm over gulvet.
- Mindst 1 m over gulvet.
- Inden for 1,5 m fra gaskilden.
- Væk fra udgange.

Installer ikke produktet:

- bag genstande, såsom gardiner eller skabe.
- når temperaturen er under -10°C .
- når temperaturen er over 40°C .
- i turbulent luft (nær loftventilatorer, klima anlæg eller åbne vinduer).
- i snavsede, fedtede eller støvede områder.
- i fugtige områder.
- direkte over en vask.

For at forhindre uønskede alarmer bør produktet ikke installeres:

- direkte over eller ved siden af apparater, der er forbundet til gas.
- nær madlavningsapparater.
- ⓘ Uønskede alarmer kan være forårsaget af madlavningsdampe og små gasudslip før tænding. Produktet har ikke en funktionsfejl.

 Fedtforurening kan hæmme produktets følsomhed.

Installation af produktet

1. Slut produktet til en stikkontakt.
2. Vent 3 minutter for at lade produktet varme op.
- ⓘ Tryk ikke på testknappen **A** 2 under opvarmning.
- ⓘ LED-indikatoren **A** 1 lyser grønt, når opvarmning er afsluttet.

Installation af Nedis SmartLife-appen

1. Download Nedis SmartLife app'en til Android eller iOS på din telefon via Google Play eller Apples App Store.
2. Åbn Nedis SmartLife app'en på din telefon.
3. Opret en konto med dit mobiltelefonnummer eller din e-mailadresse og tryk på *Fortsæt*).
4. Du vil modtage en bekræftelseskode på din mobiltelefon eller e-mailadresse.
5. Indtast den modtagne verifikationskode.
6. Opret en adgangskode og tryk på *Done*.
7. Tryk på *Add Home* for at oprette et SmartLife-hjem.
8. Indstil din placering, vælg de rum, du vil forbinde med, og tryk på *Done*.


Tilføjelse af et produkt til Nedis SmartLife-appen (billede C)


1. Sørg for, at LED-indikatoren **A** ① lyser grønt.
2. Tryk på og hold parringsknappen nede **A** ⑤ med en nål (medfølger ikke) i 2 sekunder.
- ① **A** ① blinker grønt.
3. Tryk på + i Nedis SmartLife-appen.
4. Vælg den enhedstype, du vil tilføje, fra listen.
5. Følg instruktionerne i Nedis SmartLife-appen.
6. Alarm- og batteristatus vises i Nedis SmartLife-appen.
7. Tryk på testknappen **A** ② for at teste forbindelsen. Alarmmeddelelsen vises i Nedis SmartLife-appen.


Når alarmeren går

Når alarmeren går:

- Sluk alle åbne flammer.
- Sluk alle rygende materialer.
- Sluk for alle gasapparater.
- Sluk for gasforsyningen ved den primære gaskontrol og/eller beholderen.
- Åbn døre og vinduer.

 Ignorer aldrig en alarm.

 Brug ikke en telefon i den bygning, hvor alarmeren går i gang.

 Slå ikke elektriske enheder (inklusive gasdetektorer) til eller fra.

Når alarmen stopper eller nulstilles, og årsagen til alarmen er identificeret:

1. Tjek, om koncentrationerne af brændbare gasser er lave nok til sikkert at trænge ind i bygningen.
2. Vær forsigtig, når du træder ind i bygningen.
3. Identificer kilden til gassen og reparer en lækage, hvis den er til stede. Hvis du ikke kan finde kilden, skal du kontakte en kvalificeret tekniker.

Tænd ikke for gasforsyningen eller andre elektriske enheder, før kilden er blevet detekteret og ordnet.

4. Sørg for, at alle apparater er slukket.
5. Tænd for gasforsyningen ved den primære gaskontrol og/eller beholderen.

Produktstatus angives gennem LED-indikatoren **A 1**. En oversigt over de forskellige statusser og angivelser vises i tabellen nedenfor.

Modus	LED-indikator	Lydalarm	Information
Opstart og opvarmningstilstand	LED-indikatoren A 1 blinker skiftevis grønt, rødt og gult.	Slukket	Tjek installationen for at sætte strøm til produktet. Opvarmning varer cirka 3 minutter.
Standby-tilstand	A 1 lyser grønt.	Slukket	Efter opvarmning aktiverer produktet standby automatisk.
Test	LED-indikatoren A 1 blinker skiftevis grønt, rødt og gult.	Tre bip kontinuerligt.	Tryk på og slip A 2 for at teste produktet.
Alarm	LED-indikatoren A 1 blinker rødt.	Bibber konstant.	Tilstedeværelse af en høj koncentration af gas.
Defekt	LED-indikatoren A 1 lyser gult.	Et langt bip	Produktet fungerer ikke korrekt. Kontakt Nedis.

- Støvsug produktet en gang om måneden for at fjerne støv.
- Rengør luftindtaget **A 3** med en børste hver 3. måned.
- Rengør produktet jævnligt med en blød, ren og tør klud. Undgå slibemiddel, som kan skade overfladen.

- Anvend ikke aggressive kemiske rengøringsmidler såsom ammoniak, syre eller acetone, når du rengør produktet.
- Rengør ikke produktets inderside.

 Brug ikke aerosoler (luftfriskere, hårspray, maling) i nærheden af produktet.

 Mal ikke produktet.

Overensstemmelseserklæring

Vi, Nedis B.V. erklærer som producent, at produktet ZBDG11WT fra vores brand Nedis®, produceret i Kina, er blevet testet i overensstemmelse med alle relevante CE-standarder og regler, og at alle test er beståede. Dette indebærer også direktiv 2014/53/EU (radioudstyretdirektivet).

Den komplette overensstemmelseserklæring (og sikkerhedsdatabladet, hvis gældende) kan findes og downloades via:

nedis.dk/ZBDG11CWT#support



Gyors beüzemelési útmutató

Zigbee gázérzékelő

ZBDG11CWT



További információért lásd a bővített online kézikönyvet: ned.is/zbdg11cwt

Tervezett felhasználás

Ez a termék a lakókörnyezetben felgyülemlett gázok kimutatására szolgál.

A riasztás akkor szólal meg, ha a gáz sűrűsége meghaladja a riasztási szintet.

A termék beltéri használatra készült.

A termék bármilyen módosítása befolyásolhatja a biztonságot, a jótállást és a megfelelő működést.

Fő alkatrészek (A kép)

- | | |
|--|---|
|  LED-es kijelző |  Tápcsatlakozó |
|  Teszt gomb |  Párosítási gombja |
|  Levegőnyílás |  Hangjelzés |

Biztonsági utasítások

FIGYELMEZTETÉS

- Ügyeljen arra, hogy a termék telepítése vagy használata előtt figyelmesen elolvasta és megértette az ebben a dokumentumban található információkat. Tartsa meg a csomagolást és ezt a dokumentumot későbbi használatra.
- A terméket csak az ebben a dokumentumban leírt módon használja.
- Ne használja a terméket, ha valamelyik része sérült vagy hibás. A sérült vagy meghibásodott terméket azonnal cserélje ki.
- Ne ejtse le a terméket és kerülje az ütődést.
- Ezt a terméket csak szakképzett technikus szervizelheti az áramütés kockázatának csökkentése érdekében.
- Óvja a terméket víztől vagy nedvességtől.
- Tesztelje a terméket havonta egyszer, megbizonyosodva arról, hogy a termék továbbra is működik.
- Ne használjon gázt, tüzet vagy bármilyen gyújtóforrást a termék teszteléséhez.
- Ne fesse le a terméket.
- Ne használjon aeroszoloikat (légfrissítőket, hajlakkot, festéket) a termék közelében.
- Ne használja a terméket poros vagy füstös helyen.
- Egyes vezeték nélküli termékek interferenciát okozhatnak a beültethető orvostechnikai eszközökben, például szívritmus-szabályozókban, cochleáris implantátumokban és hallássegítő készülékekben. További információért vegye fel a kapcsolatot az orvosi készüléke gyártójával.
- Ne használja a terméket olyan helyeken, ahol előfordulhat, hogy a vezeték nélküli készülékek használata más elektromos készülékekkel interferenciát idéz elő és emiatt tiltott.
- A terméket háztartási környezetben történő, tipikus háztartási jellegű felhasználásra tervezték. A termék nem alkalmas sem kereskedelmi, sem ipari célokra, sem szabadidős vagy haszongépjárművekben történő használatra.
- A termék telepítése nem helyettesítheti az üzemanyaggal fűtött létesítmények megfelelő beépítését, használatát és karbantartását, ideértve a megfelelő szellőztető- és elszívórendszereket is.
- A maximális biztonság érdekében győződjön meg a termék áramellátásának folyamatosságáról. Az áramellátás megszakadása szikrát idézhet elő, amely gyulladást okozhat.
- Ne feledje, hogy a gázszag a riasztó megszólalása előtt is érezhető.
- Riasztás után mindig ellenőrizze otthonának és készülékeinek állapotát.

- Ha a riasztás 24 órán belül újra aktiválódik, ellenőriztesse készülékeit egy szakképzett készülékszerelővel.
- Mindig értesítse a gyártót, ha problémát észlel egy készülékkel kapcsolatban.
- Soha ne hagyja figyelmen kívül a riasztást.

A helyszín kiválasztása (B kép)

i Győződjön meg arról, hogy a gázberendezések megfelelnek a nemzeti előírásoknak.

A biztonságos használat érdekében a terméket a következő helyeken ajánlott telepíteni:

- Minden olyan helyiség, amelyben gázkészülékek találhatóak.
- i** Ha ez nem lehetséges, akkor a terméket olyan helyiségben helyezze el, ahonnan a legvalószínűbb, hogy a gáz távozni tud, pl. a konyhában.

Földgázzal vagy városi gázzal ellátott területeken:

- Az esetleges gázszivárgás magassága felett.
- A legmagasabb ablak- vagy ajtónyílás magassága felett.
- A mennyezettől legalább 30 cm-re.
- A gázforrástól számított 1,5 m-en belül.

LPG-vel ellátott területeken:

- Legalább 30 cm-rel a padló felett.
- Legfeljebb 1 m-rel a padló felett.
- A gázforrástól számított 1,5 m-en belül.
- A kijáratoktól távol.

Ne telepítse a terméket:

- tárgyak, például függöny vagy szekrény mögé.
- -10 °C alatti hőmérsékletű területen.
- 40 °C feletti hőmérsékletű területen.
- turbulens levegőjű területen (mennyezeti ventilátorok, légkondicionálók vagy nyitott ablakok közelében).
- piszkos, zsíros vagy poros területeken.
- nedves vagy párák területeken.
- közvetlenül a mosogató felett.

A nem kívánt riasztások elkerülése érdekében ne helyezze el a terméket:

- közvetlenül a gázra csatlakoztatott készülékek felett vagy mellett.
- főzőberendezések közelében.
- ❗ Nemkívánatos riasztásokat okozhatnak a főzés során keletkező gőzök és a gyújtást megelőző kisebb gázkibocsátások. A termék nem hibásodott meg.
- ⚠️ A zsírszennyeződés ronthatja a termék érzékenységét.

A termék beüzemelése

1. Csatlakoztassa a terméket egy hálózati csatlakozóaljzatba.
2. Várjon 3 percet, hogy a termék felmelegedjen.
- ❗ A felmelegítés során ne nyomja meg a testgombot **A** 2.
- ❗ A felmelegedés befejezésekor a LED jelzőfény **A** 1 zöld színnel világítani kezd.

A SmartLife alkalmazás telepítése

1. Töltse le a Nedis Smartlife alkalmazást Android vagy iOS telefonjára a Google Play vagy az Apple App Store áruházból.
2. Nyissa meg a Nedis Smartlife alkalmazást a telefonján.
3. A mobiltelefonszámával vagy az e-mail címével hozzon létre egy fiókot, és érintse meg a *Tovább* gombot.
4. Egy ellenőrző kódot kap a mobiltelefonjára vagy e-mail címére.
5. Adja meg a kapott ellenőrző kódot.
6. Hozzon létre egy jelszót, és érintse meg a *Done* gombot.
7. Érintse meg a *Add Home* gombot egy SmartHome kezdőlap létrehozásához.
8. Adja meg a tartózkodási helyét, válassza ki a csatlakoztatni kívánt helyiségeket, és érintse meg a *Done* gombot.

Termék hozzáadása a Nedis SmartLife alkalmazáshoz (C kép)

1. Győződjön meg arról, hogy a LED jelzőfény **A** 1 zöld színnel világít.
2. Nyomja meg és tartsa lenyomva a párosítás gombot **A** 5 egy tüvel (nem tartozék) 2 másodpercig.
- ❗ Az **A** 1 rész zölden villog.
3. Koppintson a + részre a Nedis SmartLife alkalmazásban.
4. A listából válassza ki a hozzáadni kívánt készüléket.


5. Kövesse a Nedis SmartLife alkalmazás utasításait.
6. A riasztás és az akkumulátor állapota a Nedis SmartLife alkalmazásban látható.
7. A kapcsolat teszteléséhez nyomja meg a testgombot **A** 2. A riasztás kikapcsol; értesítés jelenik meg a Nedis SmartLife alkalmazásban.

Amikor a riasztó megszólal

Amikor a riasztó megszólal:

- Oltsa el a nyílt lángokat.
- Oltsa el a füstölő anyagokat.
- Kapcsolja ki az összes gázfogyasztó készüléket.
- Zárja el a gázellátást a gázfőszabályzónál és/vagy a tárolótartályon.
- Nyissa ki az ajtókat és ablakokat.

 Soha ne hagyja figyelmen kívül a riasztást.

 Ne használjon telefont abban az épületben, ahol a riasztó megszólal.

 Ne kapcsoljon be vagy ki semmilyen elektromos eszközt (beleértve a gázérzékelőket).

A riasztás megszűnésekor vagy visszaállításakor, és a riasztás okának azonosításakor:

1. Ellenőrizze, hogy az éghető gázok koncentrációja elég alacsony-e ahhoz, hogy biztonságosan beléphessen az épületbe.
2. Óvatosan lépjen be az épületbe.
3. Határozza meg a gáz forrását, és szüntesse meg a szivárgást, ha van. Ha nem találja a szivárgás forrását, forduljon képzett szakemberhez.

Ne nyissa meg gázellátást, és ne kapcsoljon be semmilyen elektromos berendezést, amíg a szivárgás forrását meg nem találta és meg nem szüntette.

4. Győződjön meg arról, hogy minden készülék ki van kapcsolva.
5. Nyissa meg a gázellátást a gázfőszabályzónál és/vagy a tárolótartályon.

A termék állapotát a LED jelzőfény **A** 1 jelzi. A különböző állapotok és kijelzések áttekintése az alábbi táblázatban látható.

Üzem mód	LED-es kijelző	Figyelmeztető hangjelzés	Információ
Bekapcsolási és bemelegedési üzemmód	A LED jelzőfény A 1 felváltva villog zöld, piros és citromsárga színnel.	Kikapcsolva	A termék tápellátásához ellenőrizz a berendezést. A felmelegítés körülbelül 3 percig tart.
Készenléti üzemmód	A A 1 zölden világítani kezd.	Kikapcsolva	Bemelegedés után a termék automatikusan készenléti állapotba kerül.
Teszt	A LED jelzőfény A 1 felváltva villog zöld, piros és citromsárga színnel.	Három hangjelzés folyamatosan.	A termék teszteléséhez nyomja meg és engedje fel az A 2 részt.
Riasztás	A LED jelzőfény A 1 pirosan villog.	Folyamatosan sípol.	Magas koncentrációban jelenlévő gáz.
Üzemzavar	A LED jelzőfény A 1 citromsárgán világítani kezd.	Egy hosszú hangjelzés	A termék meghibásodott. Lépjen kapcsolatba a Nedisszel.

- A por eltávolítása érdekében havonta porszívózza ki a terméket.
- Tisztítsa meg a levegő-beömlőnyílást **A 3** 3 havonta egy kefével.
- Rendszeresen tisztítsa meg a terméket puha, tiszta, száraz ruhával. Kerülje a felületet károsító súrolószerek használatát.
- Ne használjon agresszív tisztítószereket, például ammóniát, savat vagy acetont a termék tisztításához.
- Ne tisztítsa meg az eszköz belsejét.

A Ne használjon aeroszolakot (légfrissítőket, hajlakkot, festéket) a termék közelében.

A Ne fesse le a terméket.

Megfelelőségi nyilatkozat

A gyártó Nedis B.V. nevében kijelentjük, hogy a Nedis® márkájú, Kínában gyártott ZBDG11WT terméket az összes vonatkozó CE szabvány és előírás szerint bevizsgáltuk, és a termék minden

vizsgálaton sikeresen megfelelt. Ez magában foglalja – nem kizárólagos jelleggel – a rádióberendezésekről szóló 2014/53/EU irányelvet.

A teljes megfelelőségi nyilatkozat (és ha van, akkor a biztonsági adatlap) a:
nedis.hu/ZBDG11CWT#support

PL Przewodnik Szybki start

Czujnik gazu Zigbee

ZBDG11CWT



Więcej informacji znajdziesz w rozszerzonej instrukcji obsługi online: ned.is/zbdg11cwt

Przeznaczenie

Ten produkt jest przeznaczony do wykrywania nagromadzenia gazu w środowisku mieszkalnym. Alarm włącza się, gdy stężenie gazu przekroczy poziom alarmowy. Produkt jest przeznaczony wyłącznie do użytku wewnątrz pomieszczeń. Wszelkie modyfikacje produktu mogą mieć wpływ na bezpieczeństwo, gwarancję i działanie.

Główne części (rysunek A)

- | | | |
|-------------------|---------------------|----------------------|
| 1 LEDowy wskaźnik | 3 Wlot powietrza | 5 Przycisk parowania |
| 2 Przycisk Test | 4 Gniazdo zasilania | 6 Brzęczyk |

Instrukcje bezpieczeństwa

OSTRZEŻENIE

- Przed zainstalowaniem lub użyciem produktu należy upewnić się, że instrukcje zawarte w niniejszym dokumencie zostały w pełni przeczytane i zrozumiane. Opakowanie oraz niniejszy dokument należy zachować na przyszłość.
- Produktu należy używać wyłącznie w sposób opisany w niniejszym dokumencie.
- Nie używaj produktu, jeśli jakkolwiek jego część jest zniszczona lub uszkodzona. Natychmiast wymień uszkodzony lub wadliwy produkt.
- Nie upuszczaj produktu i unikaj uderzania go.

- Ten produkt może być serwisowany wyłącznie przez wykwalifikowanego serwisanta, aby zmniejszyć ryzyko porażenia prądem elektrycznym.
- Nie narażaj produktu na działanie wody lub wilgoci.
- Testuj produkt raz w miesiącu, aby mieć pewność, że produkt nadal działa.
- Do przetestowania produktu nie używaj gazu, ognia ani żadnych źródeł zapłonu.
- Produktu nie wolno malować.
- W pobliżu produktu nie używaj aerozoli (odświeżaczy powietrza, lakieru do włosów, farby).
- Nie używaj produktu w zapyłonym lub zadymionym otoczeniu.
- Niektóre produkty bezprzewodowe mogą zakłócać działanie wszczepianych urządzeń medycznych oraz innego sprzętu medycznego, takiego jak rozruszniki serca, implanty ślimakowe i aparaty słuchowe. Aby uzyskać więcej informacji, skonsultuj się z producentem urządzenia medycznego.
- Nie używaj produktu w miejscach, w których korzystanie z urządzeń bezprzewodowych jest zabronione ze względu na potencjalne zakłócenia innych urządzeń elektronicznych, które mogłyby spowodować zagrożenie dla bezpieczeństwa.
- Produkt jest przeznaczony do użytku w warunkach domowych – do typowych domowych zastosowań. Produkt nie nadaje się do zastosowań komercyjnych lub przemysłowych ani do użytku w pojazdach rekreacyjnych lub użytkowych.
- Instalacja produktu nie powinna zastępować prawidłowej instalacji, użytkowania i konserwacji urządzeń spalających paliwo, w tym odpowiedniej wentylacji i systemów wywiewu.
- Aby zagwarantować maksymalne bezpieczeństwo, upewnij się, że produkt jest zasilany w sposób ciągły. Przerwa zasilania może spowodować wystąpienie iskry, która może spowodować zapłon.
- Należy pamiętać, że zanim alarm się załączy, gaz można wyczuć.
- Po alarmie zawsze sprawdź dom i urządzenia pod kątem potencjalnych problemów.
- Jeśli alarm zostanie ponownie aktywowany w ciągu 24 godzin, skonsultuj się z wykwalifikowanym technikiem, aby sprawdzić urządzenia.
- W przypadku wykrycia problemu z urządzeniem zawsze powiadom o nich producenta.
- Nigdy nie ignoruj alarmu.

Wybór lokalizacji (ilustracja B)

i Upewnij się, że instalacja gazowa jest zgodna z przepisami krajowymi.

Dla bezpieczeństwa użytkownika zaleca się montaż produktu w następujących miejscach:

- Każde pomieszczenie, w którym znajdują się urządzenia podłączone do gazu.
- ❗ Jeżeli nie jest to możliwe, produkt należy zainstalować w pomieszczeniu, w którym istnieje największe prawdopodobieństwo ulatniania się gazu, np. w kuchni.

W lokalizacjach z gazem ziemnym lub miejskim:

- Nad poziomem możliwego wycieku gazu.
- Nad poziomem najwyższego otworu okiennego lub drzwiowego.
- Co najmniej 30 cm od sufitu.
- W promieniu 1,5 m od źródła gazu.

W lokalizacjach z LPG:


- Co najmniej 30 cm nad podłogą.
- Maksymalnie 1 m nad podłogą.
- W promieniu 1,5 m od źródła gazu.
- Z dala od wyjść.

Nie instaluj produktu:

- za przedmiotami, takimi jak zasłony lub szafy.
- w temperaturze poniżej -10°C.
- w temperaturze powyżej 40°C.
- przy źródle przepływu powietrza (w pobliżu wentylatorów sufitowych, klimatyzatorów lub otwartych okien).
- w miejscach brudnych, tłustych lub zakurzonych.
- w miejscach mokrych lub wilgotnych.
- bezpośrednio nad zlewem.

Aby zapobiec występowaniu niechcianych alarmów, nie instaluj produktu:

- bezpośrednio nad lub obok urządzeń podłączonych do gazu.
- w pobliżu urządzeń do gotowania.
- ❗ Wystąpienie niepożądanego alarmu może być spowodowane oparami z gotowania oraz uwalnianiem niewielkich ilości gazu przed zapaleniem palnika. Nie oznacza to nieprawidłowego działania produktu.

 Zanieczyszczenie smarem może osłabić czułość produktu.

Instalowanie produktu

1. Podłącz produkt do gniazdka elektrycznego.
2. Oczekaj 3 minuty, aby produkt się rozgrzał.
- i** Podczas rozgrzewania nie naciskaj przycisku testowego **A 2**.
- i** Po zakończeniu procesu rozgrzewania wskaźnik LED **A 1** zaświeci się na zielono.

Instalacja aplikacji Nedis SmartLife

1. Pobierz aplikację Nedis SmartLife na system Android lub iOS za pośrednictwem sklepu Google Play lub Apple App Store.
2. Otwórz aplikację Nedis SmartLife w telefonie.
3. Utwórz konto z wykorzystaniem numeru telefonu komórkowego lub adresu e-mail i dotknij *Kontynuuj*.
4. Otrzymasz kod weryfikacyjny na telefon komórkowy lub adres e-mail.
5. Wprowadź otrzymany kod weryfikacyjny.
6. Utwórz hasło i dotknij *Done*.
7. Dotknij *Add Home*, aby utworzyć dom SmartLife.
8. Ustaw lokalizację, wybierz pokoje, które chcesz podłączyć, i dotknij *Done*.


Dodawanie produktu do aplikacji Nedis SmartLife (ilustracja C)

1. Upewnij się, że wskaźnik LED **A 1** świeci na zielono.
2. Wciśnij przycisk parowania **A 5** za pomocą szpilki (brak w zestawie) i przytrzymaj go przez 2 sekundy.
- i** **A 1** zacznie migać na zielono.
3. Dotknij + w aplikacji Nedis SmartLife.
4. Wybierz typ urządzenia, które chcesz dodać z listy.
5. Postępuj zgodnie z instrukcjami podanymi w aplikacji Nedis SmartLife.
6. Alarm i stan naładowania baterii są wyświetlane w aplikacji Nedis SmartLife.
7. Naciśnij przycisk testu **A 2**, aby przetestować połączenie. Powiadomienie o alarmie jest wyświetlane w aplikacji Nedis SmartLife.


Gdy alarm się wyłączy

Gdy alarm się wyłączy:

- Ugaś wszystkie otwarte płomienie.
- Ugaś wszystkie dymiące materiały.
- Wyłącz wszystkie urządzenia gazowe.
- Odłącz dopływ gazu na głównym zaworze i/lub zbiorniku magazynującym gaz.
- Otwórz drzwi i okna.

 Nigdy nie ignoruj alarmu.

 Nie używaj telefonu w budynku, w którym włączył się alarm.

 Nie włączaj ani nie wyłączaj żadnych urządzeń elektrycznych (w tym czujników gazu).

Gdy alarm wyłączy się lub zostanie zresetowany, a przyczyna jego wystąpienia zostanie zidentyfikowana:

1. Sprawdź, czy stężenia gazów palnych są wystarczająco niskie, aby wejście do budynku było bezpieczne.
2. Ostrożnie wejdź do budynku.
3. Zidentyfikuj źródło gazu i usuń wyciek, jeśli występuje. Jeśli nie możesz znaleźć źródła, skontaktuj się z wykwalifikowanym technikiem.

Nie włączaj zasilania gazem ani żadnych urządzeń elektrycznych, zanim źródło wycieku zostanie wykryte i naprawione.

4. Upewnij się, że wszystkie urządzenia są wyłączone.
5. Włącz dopływ gazu na głównym zaworze i/lub zbiorniku magazynującym gaz.


Status produktu jest wskazywany przez wskaźnik LED **A 1**. Poniższa tabela przedstawia przegląd różnych statusów i wskaźników.

Tryb	LEDowy wskaźnik	Alarm dźwiękowy	Informacje
Tryb uruchamiania i rozgrzewania	Wskaźnik LED A 1 miga naprzemiennie na zielono, czerwono i żółto.	Wył.	Sprawdź instalację przed podłączeniem zasilania produktu. Rozgrzewanie trwa około 3 minuty.

Tryb gotowości	A 1 zaświeci się na zielono.	Wył.	Po rozgrzaniu produkt automatycznie aktywuje tryb gotowości.
Test	Wskaźnik LED A 1 miga naprzemiennie na zielono, czerwono i żółto.	Trzy ciągłe sygnały dźwiękowe.	Naciśnij i przytrzymaj A 2, aby wykonać test produktu.
Alarm	Wskaźnik LED A 1 miga na czerwono.	Ciągły sygnał dźwiękowy.	Obecność wysokiego stężenia gazu.
Usterka	Wskaźnik LED A 1 świeci na żółto.	Jeden długi sygnał dźwiękowy.	Produkt działa nieprawidłowo. Skontaktuj się z firmą Nedis.

- Raz w miesiącu odkurz produkt.
- Wlot powietrza A 3 należy czyścić szczotką co 3 miesiące.
- Regularnie czyść obudowę miękką, czystą i suchą szmatką. Unikaj środków ściernych, które mogą uszkodzić powierzchnię.
- Do czyszczenia produktu nie stosuj ostrych, chemicznych środków czyszczących, takich jak amoniak, kwas lub aceton.
- Nie czyść wnętrza produktu.

 W pobliżu produktu nie używaj aerozoli (odświeżaczy powietrza, lakieru do włosów, farby).

 Produktu nie wolno malować.

Deklaracja zgodności

Niniejszym firma Nedis B.V. deklaruje jako producent, że produkt ZBDG11WT naszej marki Nedis®, produkowany w Chinach, został przetestowany zgodnie ze wszystkimi odpowiednimi normami i przepisami WE oraz że we wszystkich testach uzyskał on pozytywny rezultat. Obejmuje to, ale nie ogranicza się do rozporządzenia RED 2014/53/UE.

Pełną deklarację zgodności (oraz kartę danych bezpieczeństwa, jeśli dotyczy) można znaleźć i pobrać tutaj:

nedis.pl/ZBDG11CWT#support

Zigbee ανιχνευτής αερίου

ZBDG11CWT



Για περισσότερες πληροφορίες δείτε το εκτενές online εγχειρίδιο: ned.is/zbdg11cwt

Προοριζόμενη χρήση

Το προϊόν αυτό προορίζεται για την ανίχνευση της συγκέντρωσης αερίου σε κατοικημένους χώρους.

Ο συναγερμός απενεργοποιείται όταν η πυκνότητα αερίου υπερβεί το επίπεδο συναγερμού.

Το προϊόν αυτό προορίζεται αποκλειστικά για εσωτερικό χώρο.

Οποιαδήποτε τροποποίηση του προϊόντος μπορεί να έχει επιπτώσεις στην ασφάλεια, την εγγύηση και τη σωστή λειτουργία.

Κύρια μέρη (εικόνα A)

- | | | |
|-------------------------|-----------------------|--------------------------|
| 1 Ένδειξη LED | 3 Είσοδος αέρα | 5 Κουμπί σύζευξης |
| 2 Κουμπί ελέγχου | 4 Φις | 6 Κουδούνι |

Οδηγίες ασφάλειας

A ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

- Βεβαιωθείτε ότι έχετε διαβάσει και κατανοήσει αυτές τις οδηγίες πριν εγκαταστήσετε ή χρησιμοποιήσετε το προϊόν. Κρατήστε τη συσκευασία και το κείμενο για μελλοντική αναφορά.
- Χρησιμοποιείτε το προϊόν μόνο σύμφωνα με αυτό το έγγραφο.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν εάν οποιοδήποτε τμήμα του έχει ζημιά ή ελάττωμα. Αντικαταστήστε αμέσως ένα χαλασμένο ή ελαττωματικό προϊόν.
- Μην ρίχνετε κάτω το προϊόν και αποφύγετε τα τραντάγματα.
- Για να μειώσετε τον κίνδυνο ηλεκτροπληξίας, η συντήρηση του προϊόντος πρέπει να πραγματοποιείται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό συντήρησης.
- Μην εκθέτετε το προϊόν σε νερό ή υγρασία.
- Ελέγχετε το προϊόν μια φορά το μήνα για να διασφαλίσετε ότι το προϊόν λειτουργεί.
- Μην χρησιμοποιείτε αέριο, φωτιά ή οποιαδήποτε άλλη πηγή ανάφλεξης για να ελέγξετε το προϊόν.
- Μην βάψετε το προϊόν.

- Μην χρησιμοποιείτε αεροζόλ (αποσμητικά χώρου, σπρέι μαλλιών, χρώματα) κοντά στο προϊόν.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε περιβάλλον με σκόνη ή καπνό.
- Κάποιες ασύρματες συσκευές μπορεί να παρεμβάλουν σε ιατρικά εμφυτεύματα και άλλον ιατρικό εξοπλισμό όπως βηματοδότες, κοχλιακά εμφυτεύματα και ακουστικά βαρηκοΐας. Για περισσότερες πληροφορίες συμβουλευτείτε τον κατασκευαστή του ιατρικού εξοπλισμού σας.
- Μην χρησιμοποιείτε το προϊόν σε χώρους όπου η χρήση των ασύρματων συσκευών απαγορεύεται λόγω δυνητικών παρεμβολών με άλλες ηλεκτρονικές συσκευές, το οποίο μπορεί να προκαλέσει κίνδυνους ασφάλειας.
- Το προϊόν προορίζεται για χρήση σε οικιακά περιβάλλοντα για τυπικές λειτουργίες καθαρισμού. Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για εμπορικές ή βιομηχανικές εφαρμογές καθώς και για χρήση σε οχήματα αναψυχής ή επαγγελματικά.
- Η εγκατάσταση του προϊόντος δεν πρέπει να χρησιμοποιείται ως αντικατάσταση της σωστής εγκατάστασης, χρήσης και συντήρησης των εγκαταστάσεων με καύσιμα, μαζί με τα συστήματα εξαερισμού και εξάτμισης.
- Βεβαιωθείτε ότι το προϊόν είναι συνεχώς ενεργοποιημένο για μεγαλύτερη ασφάλεια. Οποιαδήποτε διακοπή της παροχής ισχύος μπορεί να προκαλέσει μια σπίθα και να οδηγήσει σε ανάφλεξη.
- Να έχετε υπόψη ότι μπορείτε να μυρίσετε το αέριο προτού απενεργοποιηθεί ο συναγερμός.
- Ελέγχετε πάντα το σπίτι και τις συσκευές σας για πιθανά προβλήματα μετά από συναγερμό.
- Συμβουλευτείτε έναν πιστοποιημένο τεχνικό συσκευών για να ελέγξετε τις συσκευές σας, εάν ο συναγερμός επανενεργοποιηθεί εντός 24 ωρών.
- Να ενημερώνετε πάντα τον κατασκευαστή, εάν εντοπίζεται πρόβλημα με μια συσκευή.
- Ποτέ μην αγνοείτε το συναγερμό.

Επιλογή μιας θέσης (εικόνα Β)

- **i** Βεβαιωθείτε ότι η εγκατάσταση αερίου πληροί του εθνικούς κανονισμούς.
- Για ασφαλή χρήση, συνιστάται η εγκατάσταση του προϊόντος στις ακόλουθες τοποθεσίες:
- Κάθε δωμάτιο με συσκευές οι οποίες είναι συνδεδεμένες σε αέριο.
 - **i** Αν δεν είναι εφικτό, εγκαταστήστε το προϊόν σε ένα χώρο όπου υπάρχει μεγαλύτερη πιθανότητα για διαφυγή του αερίου, π.χ. η κουζίνα.

Σε περιοχές με φυσικό αέριο ή αέριο πόλεων:

- Πάνω από το επίπεδο μιας πιθανής διαρροής αερίου.
- Πάνω από το επίπεδο του υψηλότερου παραθύρου ή το άνοιγμα της πόρτας.
- Τουλάχιστον 30 εκ από την οροφή.
- Εντός 1,5 μ από την πηγή αερίου.

Σε περιοχές με LPG:

- Τουλάχιστον 30 εκ από το δάπεδο.
- Έως 1 μ από το δάπεδο.
- Εντός 1,5 μ από την πηγή αερίου.
- Μακριά από εξόδους.

Μην εγκαταστήσετε το προϊόν:

- πίσω από αντικείμενα όπως κουρτίνες ή ντουλάπες.
- σε θερμοκρασίες κάτω -10 °C.
- σε θερμοκρασίες άνω 40 °C.
- σε ρεύματα αέρα (κοντά σε ανεμιστήρες οροφής, κλιματιστικά ή ανοιχτά παράθυρα).
- σε χώρους με βρωμιά, λίπη ή σκόνη.
- σε χώρους με υγρασία.
- ακριβώς πάνω από τον νεροχύτη.

Για να αποφύγετε ανεπιθύμητους συναγερούς, μην εγκαθιστάτε το προϊόν:

- απευθείας πάνω ή δίπλα σε συσκευές συνδεδεμένες σε αέριο.
- κοντά σε συσκευές μαγειρικής.
- **i** Οι ανεπιθύμητοι συναγερούι μπορεί να προκληθούν από ατμούς κατά το μαγείρεμα και τις μικρές απελευθερώσεις αερίου πριν την ανάφλεξη. Το προϊόν λειτουργεί σωστά.

A Ο συνδυασμός με λίπος μπορεί να εμποδίσει την ευαισθησία του προϊόντος.

Εγκατάσταση του προϊόντος

1. Συνδέστε τον προϊόν σε μία πρίζα.
2. Περιμένετε 3 δευτερόλεπτα, για να προθερμανθεί το προϊόν.
- **i** Μην πατήσετε το κουμπί ελέγχου **A** **2** κατά τη διάρκεια της προθέρμανσης.
- **i** Η ένδειξη LED **A** **1** φωτίζεται με πράσινο μόλις ολοκληρωθεί η προθέρμανση.

Εγκαταστήστε την εφαρμογή Nedis SmartLife

1. Κάντε λήψη της εφαρμογής Nedis SmartLife για Android ή iOS στο τηλέφωνό σας από το Google Play ή το Apple App Store.
2. Ανοίξτε την εφαρμογή Nedis SmartLife στο κινητό σας.
3. Δημιουργήστε έναν λογαριασμό με τον αριθμό του κινητού τηλεφώνου ή τη διεύθυνση e-mail σας και πατήστε *Συνέχεια*.
4. Θα λάβετε έναν κωδικό επαλήθευσης στο κινητό σας τηλέφωνο ή στη διεύθυνση ηλεκτρονικού ταχυδρομείου.
5. Εισάγετε τον κωδικό επιβεβαίωσης που λάβατε.
6. Δημιουργήστε έναν κωδικό πρόσβασης και πατήστε *Done*.
7. Πατήστε *Add Home* για να δημιουργήσετε ένα SmartLife Home.
8. Ρυθμίστε την τοποθεσία σας, επιλέξτε τα δωμάτια που θέλετε να συνδέσετε και πατήστε *Done*.

Πρόσθεση ενός προϊόντος στην εφαρμογή (εικόνα C)

1. Βεβαιωθείτε ότι η ένδειξη LED **A1** ανάβει με πράσινο.
 2. Πατήστε παρατεταμένα το κουμπί σύζευξης **A5** με μια ακίδα (δεν περιλαμβάνεται) για 2 δευτερόλεπτα.
- i** **A1** αναβοσβήνει με πράσινο.
3. Πατήστε + στην εφαρμογή Nedis SmartLife.
 4. Επιλέξτε τον τύπο της συσκευής που θέλετε να προσθέσετε από τη λίστα.
 5. Ακολουθήστε τις οδηγίες στην εφαρμογή Nedis SmartLife.
 6. Η κατάσταση προειδοποίησης και μπαταρίας εμφανίζεται στην εφαρμογή Nedis SmartLife.
 7. Πατήστε το κουμπί ελέγχου **A2** για να ελέγξετε τη σύνδεση. Η απενεργοποίηση της προειδοποίησης εμφανίζεται στην εφαρμογή Nedis SmartLife.

Όταν σβήνει ο συναγερμός

Όταν σβήνει ο συναγερμός:

- Σβήστε όλες τις γυμνές φλόγες.
- Σβήστε όλα των υλικά που καπνίζουν.
- Απενεργοποιήστε όλες τις συσκευές αερίου.
- Απενεργοποιείστε την παροχή αερίου από τον κύριο έλεγχο αερίου ή/και τη δεξαμενή αποθήκευσης.
- Ανοίξτε τις πόρτες και τα παράθυρα.

-  Ποτέ μην αγνοείτε το συναγερμό.
-  Μην χρησιμοποιείτε τηλέφωνο στο κτίριο όταν απενεργοποιείται ο συναγερμός.
-  Μην απενεργοποιείτε ή ενεργοποιείτε τις ηλεκτρικές συσκευές (μαζί με τους ανιχνευτές αερίου).

Όταν ο συναγερμός σταματήσει ή γίνει επαναφορά και αναγνωρίζεται ο λόγος του συναγερμού:

1. Ελέγξτε αν οι συγκεντρώσεις σε καύσιμο αέριο είναι αρκετά χαμηλές για την ασφαλή είσοδο στο κτίριο.
2. Εισέλθετε στο κτίριο με προσοχή.
3. Εντοπίστε την πηγή του αερίου και επιδιορθώστε τυχόν διαρροή η οποία υπάρχει. Αν δεν μπορείτε να εντοπίσετε την πηγή, επικοινωνήστε με έναν πιστοποιημένο τεχνικό.



Μην ενεργοποιείτε την παροχή αερίου ή οποιαδήποτε ηλεκτρική συσκευή προτού ανιχνεύσετε και επιδιορθώσετε την πηγή.

4. Βεβαιωθείτε ότι όλες οι συσκευές είναι απενεργοποιημένες.
5. Ενεργοποιείτε την παροχή ρεύματος στον κύριο έλεγχο αερίου ή/και τη δεξαμενή αποθήκευσης.

Η κατάσταση προϊόντος υποδεικνύεται μέσω της ένδειξης LED **A 1**. Μια περιλήψη των διαφορετικών καταστάσεων και ενδείξεων εμφανίζεται στον παρακάτω πίνακα.

Λειτουργία	Ένδειξη LED	Ήχος ειδοποίησης	Πληροφορίες
Λειτουργία ενεργοποίησης και προθέρμανσης	Η ένδειξη LED A 1 αναβοσβήνει εναλλάξ με πράσινο, κόκκινο και κίτρινο.	Απενεργοποίηση	Ελέγξτε την εγκατάσταση για την παροχή ισχύος στο προϊόν. Η προθέρμανση διαρκεί περίπου 3 λεπτά.
Κατάσταση αναμονής	Το A 1 φωτίζεται με πράσινο.	Απενεργοποίηση	Μετά την προθέρμανση, το προϊόν θα ενεργοποιήσει αυτόματα την κατάσταση αναμονής.
Έλεγχος	Η ένδειξη LED A 1 αναβοσβήνει εναλλάξ με πράσινο, κόκκινο και κίτρινο.	Τρία συνεχόμενα μπιπ.	Πατήστε και αφήστε το A 2 για να ελέγξετε το προϊόν.

Συναγεραμός	Η ένδειξη LED A 1 αναβοσβήνει με κόκκινο.	Κάνει συνεχώς ένα χαρακτηριστικό ήχο.	Παρουσία υψηλής συγκέντρωσης αερίου.
Δυσλειτουργία	Η ένδειξη LED A 1 φωτίζεται με κίτρινο.	Ένα μπιπ με διάρκεια	Το προϊόν δεν λειτουργεί σωστά. Επικοινωνήστε με τη Nedis.

- Σκουπίστε το προϊόν μία φορά το μήνα για να αφαιρέσετε τη σκόνη.
 - Καθαρίστε την είσοδο αέρα **A 3** με μια βούρτσα κάθε 3 μήνες.
 - Καθαρίζετε τακτικά το προϊόν με ένα μαλακό, καθαρό και υγρό πανί. Μην χρησιμοποιείτε λειαντικά που μπορεί να προκαλέσουν βλάβη στην επιφάνεια.
 - Μην χρησιμοποιείτε σκληρά χημικά καθαριστικά όπως αμμωνία, οξύ ή ακετόνη για τον καθαρισμό του προϊόντος.
 - Μην καθαρίζετε το εσωτερικό του προϊόντος.
-  Μην χρησιμοποιείτε αεροζόλ (αποσμητικά χώρου, σπρέι μαλλιών, χρώματα) κοντά στο προϊόν.
-  Μην βάζετε το προϊόν.

Δήλωση συμμόρφωσης

Εμείς, η Nedis B.V. δηλώνουμε ως κατασκευαστής ότι το προϊόν ZBDG11WT από τη μάρκα μας Nedis®, το οποίο κατασκευάζεται στην Κίνα, έχει ελεγχθεί σύμφωνα με όλα τα σχετικά πρότυπα και κανονισμούς της ΕΚ και ότι όλοι οι ελεγχτοι έχει ολοκληρωθεί με επιτυχία. Η δήλωση συμμόρφωσης περιλαμβάνει αλλά δεν περιορίζεται στον κανονισμό RED 2014/53/EU.

Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης (και το δελτίο ασφάλεια όπου ισχύει) υπάρχει και είναι διαθέσιμο προς λήψη στο:

nedis.gr/ZBDG11CWT#support

Detektor plynu Zigbee

ZBDG11CWT



Viac informácií nájdete v rozšírenom návode online: ned.is/zbdg11cwt

Určené použitie

Tento výrobok je určený na detekciu plynu nahromadeného v obytných priestoroch.

Alarm sa spustí, keď hustota plynu prekročí poplašnú úroveň.

Výrobok je určený len na použitie vo vnútri.

Každá zmena výrobku môže mať následky na bezpečnosť, záruku a správne fungovanie.

Hlavné časti (obrázok A)

- | | | | | | |
|---|-------------------|---|--------------------|---|----------------------|
| 1 | LED indikátor | 3 | Prívod vzduchu | 5 | Tlačidlo párovania |
| 2 | Skúšobné tlačidlo | 4 | Napájacia zástrčka | 6 | Zvuková signalizácia |

Bezpečnostné pokyny

VAROVANIE

- Pred inštaláciou alebo použitím výrobku si nezabudnite prečítať a pochopiť všetky pokyny v tomto dokumente. Uchovajte obal a tento dokument pre potreby v budúcnosti.
- Výrobok používajte len podľa opisu v tomto dokumente.
- Výrobok nepoužívajte, ak je jeho časť poškodená alebo chybná. Poškodený alebo chybný výrobok okamžite vymeňte.
- Dávajte pozor, aby vám výrobok nepadol a zabráňte nárazom.
- Servis tohto výrobku môže vykonávať len kvalifikovaný technik, aby sa znížilo nebezpečenstvo poranenia elektrickým prúdom.
- Výrobok nevystavujte vode alebo vlhkosti.
- Výrobok raz za mesiac vyskúšajte, aby ste sa uistili, že stále funguje.
- Na skúšanie výrobku nepoužívajte plyn, oheň ani žiadny zdroj vzrušenia.
- Výrobok nenatierajte.
- Nepoužívajte aerosóly (osviežovače vzduchu, lak na vlasy, farbu) blízko tohto výrobku.
- Tento výrobok nepoužívajte v prašnom ani zadymenom prostredí.

- Niektoré bezdrôtové výrobky môžu zasahovať do činnosti implantovaných zdravotníckych zariadení a iných zdravotníckych pomôcok, ako sú kardiostimulátory, kochleárne implantáty a načúvacie pomôcky. Ďalšie informácie získate od výrobcu zdravotníckeho zariadenia.
- Výrobok nepoužívajte na miestach, kde je používanie bezdrôtových zariadení zakázané kvôli potenciálnemu zasahovaniu do činnosti iných elektronických zariadení, čo by mohlo predstavovať bezpečnostné riziko.
- Výrobok je určený na použitie v domácich prostrediach na typické funkcie vedenia domácnosti. Výrobok nie je vhodný na komerčné ani priemyselné aplikácie ani na použitie v rekreačných či komerčných vozidlách.
- Inštalácia výrobku by sa nemala používať ako náhrada za správnu inštaláciu, použitie a údržbu zariadení so spaľovaním paliva, vrátane vhodných vetracích a výfukových systémov.
- Zabezpečte, aby bol výrobok kvôli maximálnej bezpečnosti napájaný nepretržite. Prerušenie prívodu zo zdroja napájania by mohlo spôsobiť iskru, ktorá by mohla spôsobiť vznietenie.
- Vezmite na vedomie, že plyn je možné zacítiť ešte pred spustením alarmu.
- Vždy skontrolujte svoj domov a spotrebiče ohľadom potenciálnych problémov po alarme.
- Požiadajte kvalifikovaného technika spotrebičov, aby skontroloval vaše spotrebiče, ak sa alarm znova aktivuje v priebehu 24 hodín.
- Vždy upovedomte výrobcu, ak sa zistí problém u príslušného spotrebiča.
- Nikdy neignorujte alarm.

Výber miesta (obrázok B)

i Zabezpečte, aby bola inštalácia plynu v súlade s vnútroštátnymi predpismi.

Na zaistenie bezpečného použitia sa odporúča nainštalovať výrobok na niektoré z nasledujúcich miest:

- Každá miestnosť so zariadeniami, ktoré sú pripojené k plynu.
- i** Ak to nie je možné, výrobok nainštalujte do miestnosti, v ktorej existuje najväčšia pravdepodobnosť úniku plynu, napr. kuchyňa.

V prostrediach so zemným plynom alebo svietiplynom:

- Nad úrovňou možného úniku plynu.
- Nad úrovňou otvoru najvyššieho okna alebo dverí.
- Minimálne 30 cm od stropu.
- Do 1,5 m od zdroja plynu.



V prostrediach s LPG:

- Minimálne 30 cm nad podlahou.
- Najviac 1 m nad podlahou.
- Do 1,5 m od zdroja plynu.
- Mimo východov.

Výrobok neinštalujte :

- za predmetmi, ako sú záclony alebo skrine.
- pri teplote pod -10 °C.
- pri teplote nad 40 °C.
- vo vírivom vzduchu (blízko stropných ventilátorov, klimatizačných zariadení alebo otvorených okien).
- v znečistených, mastných či prašných priestoroch.
- Vo vlhkých alebo mokrych prostrediach.
- Priamo nad výlevkou.

Aby sa zabránilo nežiaducim alarmom, výrobok neinštalujte:

- Priamo nad zariadenia alebo vedľa zariadení, ktoré sú pripojené k plynu.
- Blízko varných zariadení.
-  Nežiaduce alarmy môžu byť spôsobené výparmi z varenia a malými únikmi plynu pred zapálením. Výrobok nemá poruchu.
-  Kontaminácia masnotou môže obmedziť citlivosť výrobku.

Inštalácia výrobku


1. Výrobok pripojte k napájacej elektrickej zásuvke.
2. Počkajte 3 minúty, kým sa výrobok neohreje.
-  Nestláčajte skúšobné tlačidlo **A**  počas ohrievania.
-  LED indikátor **A**  sa rozsvieti zelenou farbou, keď sa ohrev dokončí.

Inštalácia aplikácie Nedis SmartLife

1. Stiahnite si do svojho telefónu aplikáciu Nedis Smartlife pre systém Android alebo iOS prostredníctvom Google Play alebo Apple App Store.
2. Otvorte aplikáciu Nedis Smartlife vo svojom telefóne.

3. Vytvorte účet pomocou svojho čísla mobilného telefónu alebo svojej e-mailovej adresy a klepnite na *Pokračovať*.
4. Dostanete overovací kód na svoj mobilný telefón alebo na svoju e-mailovú adresu.
5. Zadajte prijatý overovací kód.
6. Vytvorte heslo a klepnite na *Done*.
7. Klepnutím na *Add Home* vytvorte domovskú stránku SmartLife.
8. Nastavte svoju lokalitu, vyberte miestnosti, ku ktorým sa chcete pripojiť, a klepnite na *Done*.


Pridanie výrobku do aplikácie Nedis SmartLife (obrázok C)


1. Uistite sa, že LED indikátor **A 1** svieti zelenou farbou.
2. Na 2 sekundy pomocou kolika (nie je súčasťou dodávky) podržte stlačené tlačidlo párovania **A 5**.
-  **A 1** bude blikať zelenou farbou.
3. Klepnite na + v aplikácii Nedis SmartLife.
4. Zvoľte typ zariadenia, ktorý chcete pridať, zo zoznamu.
5. Postupujte podľa pokynov v aplikácii Nedis SmartLife.
6. V aplikácii Nedis SmartLife sa zobrazuje stav alarmu a batérie.
7. Stlačením skúšobného tlačidla **A 2** vyskúšate pripojenie. V aplikácii Nedis SmartLife sa zobrazuje oznámenie o spustení alarmu.

Keď sa alarm spustí

Keď sa alarm spustí:

- Zahaste všetky otvorené plamene.
- Zahaste všetky dymiace materiály.
- Vypnite všetky plynové spotrebiče.
- Vypnite prívod plynu na ovládači hlavného plynového potrubia a/alebo zásobníka.
- Otvorte dvere a okná.

 Nikdy neignorujte alarm.

 Nepoužívajte telefón v budove, v ktorej sa spustil alarm.

 Nezapínajte ani nevypínajte žiadne elektrické zariadenia (vrátane detektorov plynu).

Keď sa alarm zastaví alebo resetuje a zistí sa príčina alarmu:

1. Skontrolujte, či je koncentrácia horľavého plynu dostatočne nízka na bezpečný vstup do budovy.

2. Opatrne vstúpte do budovy.
 3. Určte zdroj plynu a opravte únik, ak je prítomný. Ak nedokázete nájsť zdroj, kontaktujte kvalifikovaného technika.
- Nezapínajte prívod plynu ani žiadne elektrické zariadenia pred tým, ako sa určí a opraví zdroj.
4. Uistite sa, že sú všetky zariadenia vypnuté.
 5. Zapnite prívod plynu na ovládači hlavného plynového potrubia a/alebo zásobníka.


Stav výrobu sa zobrazuje prostredníctvom LED indikátora **A 1**. V tabuľke nižšie je uvedený prehľad rôznych stavov a indikácií.

Režim	LED indikátor	Zvukový alarm	Informácie
Režim napájania a zahrievania	LED indikátor A 1 striedavo bliká zelenou, červenou a žltou farbou.	Vypnuté	Skontrolujte inštaláciu na napájanie výrobu. Ohrev trvá približne 3 minúty.
Pohotovostný režim	A 1 sa rozsvieti zelenou farbou.	Vypnuté	Po zahriatí výrobok automaticky aktivuje pohotovostný režim.
Skúška	LED indikátor A 1 striedavo bliká zelenou, červenou a žltou farbou.	Tri nepretržité zvukové signály.	Stlačením a uvoľnením A 2 vyskúšate výrobok.
Alarm	LED indikátor A 1 bliká červenou farbou.	Zvukový signál sa ozýva nepretržite.	Prítomnosť vysokej koncentrácie plynu.
Porucha	LED indikátor A 1 svieti žltou farbou.	Jeden dlhý zvukový signál	Výrobok má poruchu. Kontaktujte spoločnosť Nedis.

- Povysávajte výrobok raz za mesiac, aby sa odstránil prach.
- Každé 3 mesiace vyčistite prívod vzduchu **A 3** pomocou kefy.
- Výrobok pravidelne čistite mäkkou, čistou a suchou utierkou. Vyhnite sa brúsnyim materiálom, ktoré by mohli poškodiť povrch.
- Pri čistení výrobu nepoužívajte agresívne chemické čistiace prostriedky ako čpavok, kyselinu alebo acetón.

- Nečistíte vnútro výrobku.

 Nepoužívajte aerosóly (osviežovače vzduchu, lak na vlasy, farbu) blízko tohto výrobku.

 Výrobok nenatierajte.

Vyhlasenie o zhode

Spoločnosť Nedis B.V. ako výrobca vyhlasuje, že výrobok ZBDG11WT našej značky Nedis®, vyrobený v Číne, bol preskúšaný podľa všetkých príslušných noriem a smerníc CE a že všetky skúšky boli ukončené úspešne. Medzi ne okrem iného patrí smernica RED 2014/53/EÚ.

Úplné znenie Vyhlasenia o zhode (a prípadnú kartu bezpečnostných údajov) môžete nájsť a stiahnuť na:

nedis.sk/ZBDG11CWT#support

Rychlý návod

Detektor plynu Zigbee

ZBDG11CWT



Více informací najdete v rozšířené příručce online: ned.is/zbdg11cwt

Zamýšlené použitie

Tento výrobok je určen ke zjišťování přítomnosti plynu v obytných prostorách.

Pokud hustota plynu překročí hraniční úroveň, spustí se výstražný zvukový signál.

Tento výrobok je určen výhradně k použití ve vnitřních prostorách.

Jakékoli úpravy výrobku mohou ovlivnit jeho bezpečnost, záruku a správné fungování.

Technické údaje

Produkt	Detektor plynu Zigbee
Číslo položky	ZBDG11CWT
Rozměry (D × Š × V)	79 × 68 × 85 mm
Hmotnosť	92 g
Příkon	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz

Pojistka	Nevyměnitelná
Příkon	1,5 W
Životnost snímače	Až 5 let
Hlasitost alarmu	70 dB/m
Výstup alarmu	Vizuální a zvukové varování
Hustota plynu pro spuštění alarmu	6 % LEL \pm 3 % LEL (zemní plyn)
Provozní teplota	-10 °C - 50 °C
Provozní vlhkost	Max. 95 % RH
Bezdrátová technologie	Zigbee
Přenosová vzdálenost Zigbee	Až 50 m (otevřený prostor)
Frekvenční rozsah FM	2400–2485 MHz
Maximální přenosový příkon	13 dBm

Hlavní části (obrázek A)

- | | | |
|------------------------|-----------------------|----------------------------|
| 1 LED ukazatel | 3 Sání vzduchu | 5 Tlačítko párování |
| 2 Tlačítko Test | 4 Zástrčka | 6 Bzučák |

Bezpečnostní pokyny

VAROVÁNÍ

- Před instalací či používáním výrobku si nejprve kompletně přečtete pokyny obsažené v tomto dokumentu a ujistěte se, že jim rozumíte. Tento dokument a balení uschovejte pro případné budoucí použití.
- Výrobek používejte pouze tak, jak je popsáno v tomto dokumentu.
- Výrobek nepoužívejte, pokud je jakákoli část poškozená nebo vadná. Poškozený nebo vadný výrobek okamžitě vyměňte.
- Zabraňte pádu výrobku a chraňte jej před nárazy.
- Servisní zásahy na tomto výrobku smí provádět pouze kvalifikovaný technik údržby, sniží se tak riziko úrazu elektrickým proudem.
- Nevystavujte výrobek působení vody ani vlhkosti.
- Výrobek jednou měsíčně pravidelně testujte, ujistíte se tak, že stále správně funguje.
- K testování výrobku nepoužívejte plyn, oheň ani jiné zdroje vznicení.

- Výrobek nenatírejte.
- V blízkosti výrobku nepoužívejte aerosoly (osvěžovače vzduchu, vlasové spreje, barvy ve spreji).
- Nepoužívejte výrobek v prašném či zakouřeném prostředí.
- Některé bezdrátové výrobky mohou způsobovat rušení implantabilních zdravotnických zařízení a dalšího zdravotnického vybavení, jako jsou například kardiostimulátory, kochleární implantáty a naslouchátka. Více informací získáte od výrobce svého zdravotnického zařízení.
- Nepoužívejte výrobek v místech, kde je použití bezdrátových zařízení zakázáno kvůli potenciálnímu rušení ostatních elektronických zařízení, což by mohlo vést ke vzniku bezpečnostního rizika.
- Výrobek je určen k použití v domácnostech a typickém domácím obytném prostředí. Není vhodný pro komerční a průmyslové použití ani se nehodí k použití v rekreačních či komerčních vozidlech.
- Instalace výrobku by neměla být brána jako náhrada za řádnou instalaci, používání a údržbu zařízení využívajících paliva včetně použití vhodných ventilačních a výfukových systémů.
- Pro dosažení maximální bezpečnosti zajistěte, aby byl výrobek nepřetržitě napájen. Jakékoli přerušení přívodu napájení by mohlo způsobit jiskru, která by mohla zapříčinit vznícení.
- Berte na vědomí, že plyn jde cítit ještě předtím, než sepnou výstražný alarm.
- Po alarmu vždy zkontrolujte domácnost a spotřebiče a zjistěte potenciální problémy.
- Pokud se alarm znovu aktivuje během 24 hodin, obraťte se na kvalifikovaného technika s žádostí o kontrolu vašich spotřebičů.
- Pokud zjistíte problém se spotřebičem, vždy informujte výrobce.
- Nikdy alarm neignorujte.

Výběr umístění (obrázek B)

i Zajistěte, aby byly plynové instalace vždy v souladu s vnitrostátními předpisy.

Pro bezpečné použití doporučujeme výrobek instalovat na tato místa:

- Každá místnost se zařízeními připojenými na plyn.
- i** Pokud to není možné, nainstalujte výrobek v místnosti, kde by mohl plyn s největší pravděpodobností uniknout, např. v kuchyni.

V oblastech se zemním plynem nebo svítiplynem:

- Nad úrovní potenciálních úniků plynu.

- Nad úrovní nejvyššího okna nebo dveří.
- Alespoň 30 cm od stropu.
- Do vzdálenosti 1,5 m od plynového zdroje.


V oblastech s LPG:


- Alespoň 30 cm nad úrovní podlahy.
- Maximálně 1 m nad úrovní podlahy.
- Do vzdálenosti 1,5 m od plynového zdroje.
- Mimo východy.

Výrobek neinstalujte:





- za předměty jako jsou záclony, skříně apod.;
- v teplotách pod -10 °C;
- v teplotách nad 40 °C;
- v místech, kde proudí vzduch (v blízkosti otevřených oken, stropních ventilátorů nebo klimatizací);
- ve špinavých, mastných nebo prašných oblastech;
- Ve vlhkých prostorách.
- Přimo nad umyvadlem/dřezem.

Abyste zabránili falešnému spouštění výstražného alarmu, výrobek neinstalujte:

- Přimo nad nebo vedle zařízení, která jsou připojena na plyn.
- V blízkosti zařízení na vaření.
-  Nechtěné spuštění alarmu může být způsobeno výpary při vaření a malým množstvím plynu uvolněného před zažehnutím. Výrobek není porouchaný.

 Kontaminace mastnotou může snížit citlivost výrobku.

Instalace výrobku

1. Zapojte výrobek do zásuvky.
2. Vyčkejte 3 minuty, než se výrobek zahřeje.
-  Během zahřívání nepoužívejte testovací tlačítko **A** .
-  Jakmile je zahřívání výrobku dokončeno, LED ukazatel **A**  se rozsvítí zeleně.

Instalace aplikace Nedis SmartLife

1. Stáhněte si do telefonu aplikaci Nedis SmartLife pro Android nebo iOS z obchodu Google Play nebo Apple App Store.
2. Otevřete ve svém telefonu aplikaci Nedis SmartLife.
3. Vytvořte si účet pomocí svého telefonního čísla nebo e-mailové adresy a klepněte na *Pokračovat*.
4. Na svůj mobilní telefon či e-mailovou adresu obdržíte potvrzovací kód.
5. Zadejte přijatý ověřovací kód.
6. Vytvořte heslo a klepněte na *Done*.
7. Klepnutím na *Add Home* vytvořte domov SmartLife Home.
8. Nastavte místo, vyberte místnosti, které chcete připojit, a klepněte na *Done*.


Přidání výrobku do aplikace Nedis SmartLife (obrázek C)


1. Ujistěte se, že LED ukazatel **A 1** svítí zeleně.
 2. Špendlíkem nebo jiným tenkým předmětem (není součástí) stiskněte a podržte tlačítko párování **A 5** na dobu 2 sekund.
- i** **A 1** bliká zeleně.
3. Klepněte v aplikaci Nedis SmartLife na +.
 4. Vyberte ze seznamu typ zařízení, které chcete přidat.
 5. Řiďte se pokyny uvedenými v aplikaci Nedis SmartLife.
 6. V aplikaci Nedis SmartLife se zobrazuje stav alarmu a baterie.
 7. Stiskem testovacího tlačítka **A 2** otestujte spojení. V aplikaci Nedis SmartLife se zobrazí upozornění sepnutí alarmu.

Při zaznění alarmu

Při zaznění alarmu:

- Uhaste všechny otevřené ohně.
- Uhaste všechny doutnající materiály.
- Vypněte všechna plynová zařízení.
- Vypněte přívod plynu na hlavním plynovém rozvodu anebo zásobní nádrži.
- Otevřete okna a dveře.

 Nikdy alarm neignorujte.

 V budovách, kde došlo k sepnutí výstražného alarmu, nepoužívejte telefon.

 Nezapínejte ani nevypínejte žádná elektrická zařízení (včetně detektorů plynů).

Když alarm přestane znít nebo je resetován a identifikovali jste důvod jeho sepnutí:

1. Zkontrolujte, že je koncentrace vznětlivých plynů dostatečně nízká, aby bylo možné bezpečně vstoupit do budovy.
2. Opatrně vstupte do budovy.
3. Identifikujte zdroj úniků plynu a opravte příčinu úniku. Pokud nemůžete zdroj najít, obraťte se na kvalifikovaného technika.

Nezapínejte přívod plynu ani žádná elektrická zařízení do té doby, než zjistíte a opravíte příčinu úniku plynu.

4. Ujistěte se, že jsou všechny zařízení vypnutá.
5. Zapněte přívod plynu na hlavním plynovém rozvodu anebo zásobní nádrži.

Stav výrobku je signalizován prostřednictvím LED ukazatele **A 1**. Tabulka níže zachycuje přehled různých stavů a indikací.

Režim	LED ukazatel	Zvuková výstraha	Informace
Zapnutí a režim zahřátí	LED ukazatel A 1 bliká střídavě zeleně, červeně a žlutě.	Nesvítí	Zkontrolujte instalaci napájení výrobku. Zahřívání trvá cca 3 minuty.
Pohotovostní režim	A 1 se rozsvítí zeleně.	Nesvítí	Po zahřátí výrobek automaticky přejde do pohotovostního režimu.
Test	LED ukazatel A 1 bliká střídavě zeleně, červeně a žlutě.	Tři pípnutí opakovaně.	Stiskem a uvolněním A 2 výrobek otestujete.
Alarm	LED ukazatel A 1 bliká červeně.	Pípá nepřetržitě.	Zjištěna vysoká koncentrace plynu.
Porucha	LED ukazatel A 1 se rozsvítí žlutě.	Jedno dlouhé pípnutí	Výrobek se porouchal. Obratě se na společnosti Nedis.

- Jednou za měsíc výrobek vysajte, abyste odstranili prach.
- Každé 3 měsíce vyčistěte přívod vzduchu **A 3** kartáčem/štetcem.

- Tento výrobek čistíte pravidelně suchým měkkým čistým hadříkem. Nepoužívejte abrazivní prostředky, mohlo by dojít k poškození povrchu.
- K čištění také nepoužívejte agresivní chemické čisticí prostředky na bázi amoniaku, kyseliny nebo acetonu.
- Nečistěte vnitřní část výrobku.

 V blízkosti výrobku nepoužívejte aerosoly (osvěžovače vzduchu, vlasové spreje, barvy ve spreji).

 Výrobek nenatírejte.

Prohlášení o shodě

Společnost Nedis B.V. coby výrobce prohlašuje, že výrobek ZBDG11WT značky Nedis®, vyrobený v Číně, byl přezkoušen v souladu se všemi relevantními normami a nařízeními EK a že všemi zkouškami úspěšně prošel. Patří sem mimo jiné také nařízení RED 2014/53/EU.

Kompletní prohlášení o shodě (a případně bezpečnostní list) můžete najít a stáhnout na adrese: nedis.cz/ZBDG11CWT#support



Ghid rapid de inițiere

Detector de gaz Zigbee

ZBDG11CWT



Pentru informații suplimentare, consultați manualul extins, disponibil online: nedis.com/zbdbg11cwt

Utilizare preconizată

Acest produs este destinat detectării acumulărilor de gaz în spațiile de locuit.

Alarma se oprește când densitatea gazului depășește nivelul alarmei.

Produsul este destinat exclusiv pentru utilizare în interior.

Orice modificare a produsului poate avea consecințe pentru siguranța, garanția și funcționarea corectă a produsului.

Specificații

Produs	Detector de gaz Zigbee
Numărul articolului	ZBDG11CWT
Dimensiuni (L × l × h)	79 × 68 × 85 mm
Greutate	92 g
Energie electrică de intrare	100 - 240 VAC ; 50 / 60 Hz
Referință siguranță	De unică folosință
Consum de electricitate	1,5 W
Durata de viață a senzorului	Maximum 5 ani
Volumul alarmei	70 dB/m
Activarea alarmei	Indicație vizuală și sonoră
Densitate gaz alarmă	6% LEL ±3% LEL (gaz natural)
Temperatură de funcționare	-10 °C - 50 °C
Umiditate de funcționare	Maximum 95 % RH
Tehnologie wireless	Zigbee
Distanță de transmisie Zigbee	Până la 50 m (în zonă deschisă)
Interval de frecvențe FM	2400 - 2485 MHz
Putere maximă de transmisie	13 dBm

Piese principale (imagine A)

- | | | |
|------------------------|----------------------|-------------------------|
| 1 LED indicator | 3 Admisie aer | 5 Buton asociere |
| 2 Butonul Test | 4 Ștecher | 6 Buzzer |

Instrucțiuni de siguranță

AVERTISMENT

- Asigurați-vă că ați citit complet și că ați înțeles instrucțiunile din acest document înainte de a instala sau utiliza produsul. Păstrați ambalajul și acest document pentru a le consulta ulterior.
- Folosiți produsul exclusiv conform descrierii din acest document.
- Nu folosiți produsul dacă o piesă este deteriorată sau defectă. Înlocuiți imediat produsul deteriorat sau defect.

- Nu lăsați produsul să cadă și evitați ciocnirile elastice.
- Service-ul asupra acestui produs poate fi realizat doar de către un tehnician calificat pentru întreținere, pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Nu expuneți produsul la apă sau umezeală.
- Testați produsul o dată pe lună pentru a vă asigura că acesta funcționează în continuare.
- Nu utilizați gaz, foc sau orice altă sursă de aprindere pentru a testa produsul.
- Nu vopsiți produsul.
- Nu folosiți aerosoli (odorizante, fixativ de păr, vopsea) în apropierea produsului.
- Nu folosiți produsul în medii cu concentrații ridicate de praf sau fum.
- Unele produse wireless pot interfera cu dispozitivele medicale implantabile și alte echipamente medicale, de exemplu, pacemaker, implanturi cochleare și dispozitive auditive. Pentru informații suplimentare, adresați-vă producătorului echipamentului medical.
- Nu folosiți produsul în locuri în care este interzisă folosirea dispozitivelor wireless din cauza posibilei interferențe cu alte dispozitive electronice, care poate produce pericole pentru siguranță.
- Produsul este destinat utilizării în medii casnice, pentru funcții obișnuite de îngrijire a locuinței. Produsul nu este adecvat pentru aplicații comerciale sau industriale și nici pentru utilizarea la vehicule recreaționale sau comerciale.
- Instalarea produsului nu trebuie folosită ca un substitut pentru instalarea corectă, utilizarea și întreținerea instalațiilor alimentate cu combustibil, inclusiv sisteme adecvate de ventilație și evacuare.
- Asigurați-vă că produsul este alimentat încontinuu cu energie electrică, pentru a garanta siguranța maximă. Întreruperea sursei de alimentare electrică poate provoca o scântei care să ducă la aprindere.
- Rețineți că se poate simți miros de gaz înainte de declanșarea alarmei.
- După o alarmă verificați întotdeauna locuința și aparatele dvs. pentru potențiale probleme.
- Consultați un tehnician calificat în aparate pentru verificarea aparatelor dacă alarma se reactivează în următoarele 24 de ore.
- În cazul identificării unei probleme, întotdeauna informați producătorul.
- Nu ignorați niciodată o alarmă.

Alegerea unui amplasament (imagine B)

i Asigurați-vă că instalația de gaz este în conformitate cu standardele naționale.

Pentru utilizarea în siguranță, se recomandă montarea produsului în următoarele locații:

- Orice spațiu cu echipamente care sunt brânșate la gaz.
- i** Dacă acest lucru nu este posibil, instalați produsul în încăperi în care există risc mare de scăpări de gaze, de ex. în bucătărie.

În zone cu gaz natural sau gaz de uz casnic:

- Peste nivelul unei scurgeri posibile de gaz.
- Peste nivelul celei mai înalte deschideri de ușă sau fereastră.
- La cel puțin 30 cm de la plafon.
- În limita distanței de 1,5 m de la sursa de gaz.

În zone cu LPG:

- La cel puțin 30 cm deasupra podelei.
- La cel mult 1 m deasupra podelei.
- În limita distanței de 1,5 m de la sursa de gaz.
- Departe de ieșiri.

Nu montați produsul:

- în spatele obiectelor, de exemplu, draperii sau dulapuri.
- la temperaturi mai mici de -10°C .
- la temperaturi mai mari de 40°C .
- în zone cu turbulențe de aer (în apropierea ventilatoarelor de tavan, instalațiilor de aer condiționat sau a geamurilor deschise).
- în locuri murdare, cu urme de grăsime sau praf.
- în zone umede.
- direct deasupra unei chiuvete.

Pentru a preveni declanșarea nedorită a alarmelor, nu instalați produsul:

- direct deasupra sau în apropierea echipamentelor care sunt brânșate la gaz.
- lângă instalațiile de gătit.

- i** Alarmerle nedorite pot fi provocate de aburii de la prepararea alimentelor și scăpările mici de gaz înainte de aprindere. Produsul nu funcționează corect.
- A** Contaminarea cu grăsimi poate îngreuna nivelul de sensibilitate al produsului.

Instalarea produsului

1. Conectați încărcătorul la o priză electrică.
2. Așteptați 3 minute până ce se încălzește produsul.
- i** Nu apăsați butonul de test **A 2** pe perioada încălzirii.
- i** Indicatorul LED **A 1** se aprinde în verde când se termină încălzirea.

Instalarea aplicației Nedis SmartLife

1. Descărcați pe telefon aplicația Nedis SmartLife pentru Android sau iOS de la Google Play sau Apple App Store.
2. Deschideți aplicația Nedis SmartLife pe telefon.
3. Creați un cont cu numărul dumneavoastră de telefon sau adresa dumneavoastră de e-mail și atingeți *Continuare*.
4. Veți primi un cod de verificare la telefonul mobil sau la adresa de e-mail.
5. Introduceți codul de verificare pe care l-ați primit.
6. Creați o parolă și atingeți *Done*.
7. Atingeți *Add Home* pentru a crea un domiciliu SmartLife.
8. Introduceți locația, alegeți camerele la care doriți să vă conectați și atingeți *Done*.


Adăugarea unui produs în aplicația Nedis SmartLife (imagine C)

1. Asigurați-vă că indicatorul LED **A 1** luminează în verde.
2. Țineți apăsat butonul de asociere **A 5** cu un ac (nu este inclus) timp de 2 secunde.
- i** **A 1** clipește verde.
3. Atingeți + din aplicația Nedis SmartLife.
4. Selectați tipul dispozitivului pe care doriți să îl adăugați din listă.
5. Respectați instrucțiunile din aplicația Nedis SmartLife.
6. Starea alarmei și a bateriei se afișează în aplicația Nedis SmartLife.
7. Apăsați butonul de test **A 2** pentru a testa conexiunea. Notificarea de declanșare a bateriei se afișează în aplicația Nedis SmartLife.

Când se declanșează alarma

Când se declanșează alarma:

- Stingeți orice flacără deschisă.
- Stingeți orice material care fumează.
- Închideți toate echipamentele bransate la gaz.
- Întrerupeți alimentarea cu gaz de la dispozitivul principal de control și/sau de la rezervorul de stocare.
- Deschideți ușile și ferestrele.

 Nu ignorați niciodată o alarmă.

 Nu utilizați telefonul în clădire după ce s-a oprit alarma.

 Nu porniți și nu opriți niciun dispozitiv electric (inclusiv detectoare de gaz).


În cazul în care alarma se oprește sau este resetată și motivul declanșării alarmei a fost identificat:

1. Verificați dacă nivelul concentrației de gaz combustibil este destul de scăzut pentru a intra în clădire în deplină siguranță.
2. Intrați în clădire cu grijă.
3. Identificați sursa de gaz și reparați scurgerile dacă există. Dacă nu puteți identifica sursa, contactați un tehnician calificat.

Nu deschideți alimentarea cu gaz, nici orice alt dispozitiv electric decât după ce sursa a fost detectată și problema remediată.

4. Verificați dacă sunt oprite toate dispozitivele.
5. Deschideți alimentarea cu gaz de la dispozitivul principal de control și/sau de la rezervorul de stocare.


Starea produsului este indicată de LED-ul indicator **A** . În tabelul de mai jos găsiți o sinteză a diferitelor stări și indicații.

Modul	LED indicator	Alarmă sonoră	Informații
Modul alimentare și încălzire	Indicatorul LED A  clipește în verde, roșu și galben în mod alternativ.	Oprit	Verificați instalația pentru a alimenta electric produsul. Încălzirea durează aproximativ 3 minute.

Modul așteptare	A 1 se aprinde în verde.	Oprit	După încălzire, produsul va activa automat modul așteptare.
Test	Indicatorul LED A 1 clipește în verde, roșu și galben în mod alternativ.	Trei bipuri emise încontinuu.	Apăsați și eliberați A 2 pentru a testa produsul.
Alarmă	Confirmați că indicatorul LED A 1 clipește în roșu.	Emite bipuri încontinuu.	Prezența unei concentrații ridicate de gaz.
Defecțiune	Indicatorul LED A 1 se aprinde în galben.	Un bip lung	Produsul funcționează defectuos. Contactați Nedis.

- Aspirati produsul o dată pe lună pentru a îndepărta praful.
- Curățați intrarea de aer A 3 cu o perie o dată la 3 luni.
- Curățați periodic produsul cu o lavetă moale, curată și uscată. Evitați folosirea substanțelor abrazive, care pot avaria suprafața.
- Nu folosiți agenți chimici agresivi, de exemplu amoniac, acid sau acetonă la curățarea produsului.
- Nu curățați interiorul produsului.

 Nu folosiți aerosoli (odorizante, fixativ de păr, vopsea) în apropierea produsului.

 Nu vopsiți produsul.

Declarație de conformitate

Noi, Nedis B.V., declarăm, în calitate de producător, că produsul ZBDG11WT de la marca noastră Nedis®, fabricat în China, a fost testat în conformitate cu toate standardele CE și reglementările relevante și că toate testele au fost trecute cu succes. Aceasta include, dar nu se limitează la directiva RED 2014/53/UE.

Declarația de conformitate completă (și fișa tehnică de securitate, dacă este cazul) pot fi găsite și descărcate prin intermediul:

nedis.ro/ZBDG11CWT#support

Nedis BV

De Tweeling 28, 5215 MC 's-Hertogenbosch
The Netherlands